Collection LE TAWHID

Commentaire du livre

AL 'AQÎDA AL-WASITIYYA

La Profession de foi d'Ibn TAYMIYYA

شرح العقيدة الواسطية

Texte bilingue français arabe vocalisé

De Cheikh Sa'dî avec les annotations de Cheikh Ibn Bâz

DAR AL MUSLIM

بسم الله الرحمن الرحيم

Le commentaire du livre

AL 'AQIDA AL WASITIYYA

العَقِيدَةُ الوَاسِطِيَة

D'après l'œuvre originale de cheikh Ibn Taymiyya

Commentaire de cheikh 'Abd 'Ar-Rahman As-Sa'dî

Avec les annotations de cheikh Ibn Bâz

DAR AL MUSLIM

Préface de la seconde édition

Voici donc la seconde édition de cet ouvrage. Sous une forme nouvelle. Mais identique à la précédente pour ce qui est du contenu si ce n'est la reformulation d'un certain nombre de phrases et d'expressions qu'il a semblé nécessaire d'apporter. Nous avons notamment inclus le texte original dans son intégralité –entièrement vocalisé- pour permettre à chacun d'en avoir une première lecture avant d'en entamer l'explication

Préface de la première édition

Cher lecteurs, lectrices. C'est une grande fierté qui nous anime aujourd'hui, vu l'honneur qui nous est fait de vous présenter cet ouvrage que nous avons intitulé la profession de foi d'ibn Taymiyyah. Communément appelé « al'aqida alwâsitiyyah ». Aussi, si plusieurs traductions existaient déjà, aucune n'était accompagnée d'explications dignes de ce nom. C'est pourquoi nous avons sélectionné celle de cheikh Sa'dî, le grand savant de Qâsim en Arabie Saoudite (et dont l'élève le plus brillant fut cheikh Al 'Uthaymîn).

L'œuvre originale

Editées tardivement, ces explications figuraient sur un manuscrit sur lequel était également aposées les annotations de cheikh ibn Bâz auquel fut lu le manuscrit en question. Plusieurs maisons d'éditions, en arabe, ont publié ce texte après l'avoir mis à jour par des spécialistes. Nous nous sommes essentiellement basés sur la version authentifiée (tahqiq) par le cheikh 'Alî Hasan Al Halabi, élève du grand savant de ce siècle, cheikh al Albânî. Mais la perfection n'appartient qu'à Allah. Nous avons dû recourir à d'autres versions pour pallier aux fautes de frappes et de sens. Notamment celles authentifiées par Ashraf 'Abd Al Maqsoud, cheikh Souleyman Al Bassâm (un élève de cheikh Sa'dî) et celle éditée par 'Abd Ar-Rahmân ibn Rouwayshid et Soulayman ibn Hammad. Chacune des versions nous a permis de rectifier certaines erreurs présentes dans d'autres.

La traduction

Il est bien connu que la traduction est un exercice ardu. Traduire un ouvrage relatif au dogme islamique l'est d'autant plus au vu de la responsabilité que cela incombe. C'est la raison pour laquelle nous avons, à maintes reprises, corrigé et révisé cette traduction afin de présenter une version exempte d'erreurs (incha Allah) et que le résultat de nos efforts soit honorable. Aussi, la traduction des termes techniques, scientifiques, du vocabulaire classiques et autres expressions correspondent à un choix effectué en fonction des exigences scientifiques. Elle est également le résultat de discussions et concertations entre les membres de l'équipe. Et notamment du frère Rachid Ouzzi qui a su fournir tous les efforts nécessaires à la réalisation de ce projet.

Cet écrit est d'une importance capital du point de vue religieux. En effet, il traite de nombreux points de croyance, la base même de la religion. Selon cheikh Al'Uthaymin, c'est ce qui a été écrit de mieux à ce sujet (voir kitâb al'ilm). On constatera la méthodologie de l'auteur du texte qui ne se contente pas d'exposer la croyance des gens de la sunna. Chaque point abordé est l'objet d'une comparaison en opposition aux croyances erronées des sectes déviantes de l'islam.

Prouvant le positionnement permanent des gens de la sunna comme celui du juste milieu. Une position conforme aux enseignements prophétiques. En parfaite adéquation avec la saine raison. Outre les explications de cheikh Sa'dî nécessaires pour une bonne compréhension du texte, on appréciera particulièrement les annotations de cheikh ibn Baz.

A savoir, son extraordinaire aptitude à reprendre les notions mentionnées de façon claire et concise. L'ancien mufti d'Arabie Saoudite y ajoute certaines précisions et complète ainsi les propos de cheikh Sa'dî, levant toute ambiguïté... Louanges à Allah pour tous Ses bienfaits.

AL 'AQIDA AL WASITIYYA

LE TEXTE ORIGINAL BILINGUE

LA PROFESSION DE FOI D'IBN TAYMIYYA

متن العقيدة الواسطية

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ للهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللهِ شَهِيدًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ: إِقْرَارًا بِهِ وَتَوْحِيدًا، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ - صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا مَزِيدًا. أَمَّا بَعْدُ: فَهَذَا اعْتِقَادُ الْفِرْقَةِ النَّاجِيَةِ الْمَنْصُورَةِ إِلَىٰ قِيَامِ السَّاعَةِ - أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ -، وَهُوَ: الْإِيمَانُ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْإِيمَانِ بِالْقَدَرِ: خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. **وَمِنَ الْإِيمَانِ بِاللهِ**: الْإِيمَانُ بِمَا وَصَفَ بِهِ نَفْسَهُ فِي كِتَابِهِ وَبِمَا وَصَفَهُ بِهِ رَسُولُهُ مُحَمَّدٌ ﷺ مِنْ غَيْرِ تَحْرِيفٍ وَلَا تَعْطِيلٍ، وَمِنْ غَيْرِ تَكْيِيفٍ وَلَا تَمْثِيلٍ. بَلْ يُؤْمِنُونَ بِأَنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِۦ شَيْءٌۖ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۝﴾ [الشورى:11].

Au nom d'Allah Le Tout-Miséricordieux Le Très-Miséricordieux

Chapitre I
Les attributs

« Louange à Allah qui a envoyé Son messager accompagné de repères et de la religion véritable pour lui donner le dessus sur toutes les autres. Allah suffit comme Témoin ».

« Je témoigne également qu'il n'y a de Dieu qu'Allah, l'Unique, qui n'a pas d'associé, en affirmant cela et en attestant Son unicité ».

« Je témoigne que Mu<u>h</u>ammad est Son serviteur et Son messager. A lui et à ses proches prières et saluts supplémentaires d'Allah ».

Ainsi donc, voici la profession de foi du groupe sauvé et secouru, jusqu'au Jour de la résurrection, les gens de la Sunna et de l'union, à savoir la foi en Allah, en Ses anges, en Ses Livres, en Ses messagers, en la résurrection après la mort et en la prédestination

« La foi en Allah inclut de croire à toutes les qualités qu'Allah s'est attribuées dans Son livre et à celles que Son messager Mu<u>h</u>ammad ﷺ lui a attribuées, sans déformation (*ta<u>h</u>rîf*) ni dépouillement (*ta'<u>t</u>îl*), ni définition du comment (*takyîf*), ni assimilation (*tam<u>th</u>îl*)

En effet, les sunnites ont pour croyance que rien n'est comparable à Allah et qu'Il est Celui qui entend tout et qui voit tout.

فَلَا يَنْفُونَ عَنْهُ مَا وَصَفَ بِهِ نَفْسَهُ، وَلَا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَلَا يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَاءِ اللهِ وَآيَاتِهِ، وَلَا يُكَيِّفُونَ، وَلَا يُمَثِّلُونَ صِفَاتِهِ بِصِفَاتِ خَلْقِهِ؛ لِأَنَّهُ سُبْحَانَهُ لَا سَمِيَّ لَهُ وَلَا كُفْءَ لَهُ وَلَا نِدَّ لَهُ، وَلَا يُقَاسُ بِخَلْقِهِ ﷻ، فَإِنَّهُ أَعْلَمُ بِنَفْسِهِ وَبِغَيْرِهِ وَأَصْدَقُ قِيلًا وَأَحْسَنُ حَدِيثًا مِنْ خَلْقِهِ، ثُمَّ رُسُلُهُ صَادِقُونَ مُصَدَّقُونَ؛ بِخِلَافِ الَّذِينَ يَقُولُونَ عَلَيْهِ مَا لَا يَعْلَمُونَ، وَلِهَذَا قَالَ: ﴿سُبْحَٰنَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ وَسَلَٰمٌ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ ۝ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝﴾ [الصافات: 180- 182].

فَسَبَّحَ نَفْسَهُ عَمَّا وَصَفَهُ بِهِ الْمُخَالِفُونَ لِلرُّسُلِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ لِسَلَامَةِ مَا قَالُوهُ مِنَ النَّقْصِ وَالْعَيْبِ وَهُوَ قَدْ جَمَعَ فِيمَا وَصَفَ وَسَمَّى بِهِ نَفْسَهُ بَيْنَ النَّفْيِ وَالْإِثْبَاتِ. فَلَا عُدُولَ لِأَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ عَمَّا جَاءَ بِهِ الْمُرْسَلُونَ؛ فَإِنَّهُ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِمْ: مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

Ils ne nient pas les qualités qu'Il s'est attribuées, ne dénaturent pas les propos, ne déforment pas le sens de Ses superbes noms, de même qu'ils ne définissent pas le comment (*takyîf*) et n'assimilent pas Ses attributs à ceux de Ses créatures, car le Très Haut n'a ni semblable ni égal et on ne peut établir d'analogie entre Lui et Ses créatures. Allah, loin de Lui tout défaut, est celui qui connaît le mieux Sa personne et autrui. Ses paroles sont plus véridiques et plus belles que celles de Ses créatures. En outre, Ses messagers sont véridiques et crédibles, contrairement à ceux qui disent de Lui ce qu'ils ne savent pas. C'est pour cela qu'Allah a dit -loin de Lui tout défaut : ***Pureté à ton Seigneur, le Seigneur de la puissance. Il est au-dessus de ce qu'ils décrivent !*** (S37.V180.)

« Il s'est exempté de tout ce que les détracteurs des messagers Lui ont attribué, puis Il a adressé Son salut aux messagers pour la pureté de leurs paroles qui sont dénuées de toute imperfection et défaut... » « Par ailleurs, dans les qualités et les noms qu'Il s'est attribués Allah a joint la négation à l'affirmation -Loin de Lui tout défaut. Aussi, les gens de la Sunna n'ont aucune réticence contre ce que les messagers ont apporté, car c'est la voie droite, la voie de ceux à qui Allah a accordé Ses faveurs, à savoir : les prophètes, les véridiques, les martyrs et les vertueux ».

وَقَدْ دَخَلَ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ مَا وَصَفَ اللهُ بِهِ نَفْسَهُ فِي سُورَةِ «الْإِخْلَاصِ» الَّتِي تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ.

حَيْثُ يَقُولُ: ﴿قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ۝١ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ۝٢ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝٣ وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدٌۢ ۝٤﴾ [الإخلاص: 1-4].

وَمَا وَصَفَ بِهِ نَفْسَهُ فِي أَعْظَمِ آيَةٍ فِي كِتَابِهِ حَيْثُ يَقُولُ: ﴿ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَىُّ ٱلْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُۥ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۗ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشْفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذْنِهِۦ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَىْءٍ مِّنْ عِلْمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ ۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ ۝٢٥٥﴾ [البقرة: 255]. وَلِهَذَا كَانَ مَنْ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ فِي لَيْلَةٍ لَمْ يَزَلْ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ حَافِظٌ، وَلَا يَقْرَبُهُ شَيْطَانٌ حَتَّى يُصْبِحَ. وَقَوْلُهُ سُبْحَانَهُ: ﴿هُوَ ٱلْأَوَّلُ وَٱلْـَٔاخِرُ وَٱلظَّٰهِرُ وَٱلْبَاطِنُ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ۝٣﴾ [الحديد: 3] وَقَوْلُهُ سُبْحَانَهُ: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْحَىِّ ٱلَّذِى لَا يَمُوتُ﴾ [الفرقان: 58].

« La description qu'Allah a faite au sujet de Sa personne dans la sourate « La pureté » est incluse dans cet ensemble. Allah dit dans cette sourate qui egale le tiers du Coran

1. ***Dis : ‹Il est Allah, unique.***
2. ***Allah, le seul à être imploré pour ce que nous désirons.***
3. ***Il n'a jamais engendré, n'a pas été engendré non plus.***
4. ***Et Nul n'est égal à Lui›.*** (S112 V1 4.) »

«La description qu'Allah a faite au sujet de Sa personne dans le plus important verset coranique est incluse dans cet ensemble. Allah dit en effet : *« Allah ! Point de divinité à part Lui, le Vivant, celui qui subsiste par lui-même ‹al-Qayyum›. Ni somnolence ni sommeil ne le saisissent. A Lui appartient Tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il connait leur Passe et leur futur. Et, de Sa science, ils n'embrassent que ce qu'Il veut. Son ‹Kursiyy› contient les cieux et la terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très Haut, le Très Grand ».* (S2 V255.) *« Il connaît leur passé et leur futur »*. Concernant les versets suivants *« Et remets ton sort au Vivant qui ne meurt jamais. »* (S25 V58.)

وقوله [illegible]

[الأنعام: 18].

[illegible]

[سبأ: 2].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقوله [illegible]

[illegible] ﴾ [الطلاق 12]

وقوله [illegible]

وقوله [illegible]

وقوله [illegible]

[illegible]

qui y remonte. » (S34 V1-2)

[illegible]

[illegible] V11)

[illegible]

[illegible]

[illegible] *tout* » (S42.V11)

[illegible]

وَقَوْلُهُ﴿وَلَوْلَآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ ٱللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ﴾ [الكهف 39].

وَقَوْلُهُ: ﴿وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَتَلُوا۟ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ﴾ [البقرة 253]

وَقَوْلُهُ: ﴿أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ ٱلْأَنْعَٰمِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّى ٱلصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُمٌ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ﴾ [المائدة. 1]

وَقَوْلُهُ: ﴿فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهْدِيَهُۥ يَشْرَحْ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَٰمِ ۖ وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُۥ يَجْعَلْ صَدْرَهُۥ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِى ٱلسَّمَآءِ﴾ [الأنعام 125].

وَقَوْلُهُ: ﴿وَأَحْسِنُوٓا۟ ۛ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ﴾ [البقرة 195].

﴿وَأَقْسِطُوٓا۟ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ﴾ [الحجرات. 9]

﴿فَمَا ٱسْتَقَٰمُوا۟ لَكُمْ فَٱسْتَقِيمُوا۟ لَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ﴾ [التوبة 7]

﴿إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلتَّوَّٰبِينَ وَيُحِبُّ ٱلْمُتَطَهِّرِينَ﴾ [البقرة 222].

« En entrant dans Ton jardin, que ne dis-tu : ‹Telle est la volonté (Et la grâce) d'Allah ! Il n'y a de puissance que par Allah » (S18.V39.)

« Si Allah avait voulu, ils ne se seraient pas entre-tués, mais Allah fait ce qu'Il veut. » (S2.V253.)

« Vous est permise la bête du cheptel, sauf ce qui sera énoncé [comme étant interdit]. Ne vous permettez point la chasse alors que vous êtes en état d'ihram. Allah, en vérité, décide ce qu'Il veut. » (S5.V1)

« Celui qu'Allah veut guider, Il lui ouvre la poitrine à l'Islam. Et celui qu'Il veut égarer, Il rend sa poitrine étroite et oppressée, comme s'il se hissait au ciel. » (S6.V125.)

« Et faites le bien. Car Allah aime les bienfaisants. » (S2.V195.)

« Et soyez équitables car Allah aime ceux qui sont équitables. » (S49.V9)

« Tant qu'ils sont droits envers vous, soyez droits envers eux. Car Allah aime les pieux. » (S9.V7.)

« ... En vérité, Allah aime ceux qui se repentent et ceux qui se purifient. »(S2.V222.)

وَقَوْلُهُ: ﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَٱتَّبِعُونِى يُحْبِبْكُمُ ٱللَّهُ﴾ [آل عمران 31].

وَقَوْلُهُ: ﴿فَسَوْفَ يَأْتِى ٱللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥٓ﴾ [المائدة 54].

وَقَوْلُهُ: ﴿إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَٰتِلُونَ فِى سَبِيلِهِۦ صَفًّا كَأَنَّهُم بُنْيَٰنٌ مَّرْصُوصٌ﴾ [الصف 4].

وَقَوْلُهُ: ﴿وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ ۝﴾ [البروج: 14].

وَقَوْلُهُ: ﴿بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ۝﴾ [النمل: 30].

﴿رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَىْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا﴾ [غافر 7].

﴿وَكَانَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ [الأحزاب 43]

﴿وَرَحْمَتِى وَسِعَتْ كُلَّ شَىْءٍ﴾ [الأعراف 156]

﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ﴾ [الأنعام 54]

﴿وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ﴾ [يونس 107]

﴿فَٱللَّهُ خَيْرٌ حَٰفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ۝﴾ [يوسف 64].

وَقَوْلُهُ: ﴿رَّضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا۟ عَنْهُ﴾ [المائدة 119]

« Dis : ‹Si vous aimez vraiment Allah, suivez-moi, Allah vous aimera alors » (S3.V31.)

... Allah va faire venir un peuple qu'Il aime et qui L'aime » (S5.V54.)

« Allah aime ceux qui combattent dans son chemin en rang serré pareils à un édifice renforcé. » (S61.V4.)

« Et c'est Lui le Clément, le Tout Affectueux » (S85.V14.)

« Par le Nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux ». (S27. V30.)

« Seigneur ! Tu etends sur toute chose Ta misericorde et Ta science. » (S40.V7.)

« ...et il est Miséricordieux envers les croyants. » (S33.V43.)

« ...et Ma miséricorde embrasse toute chose. » (S7.V156.)

« ...votre Seigneur s'est prescrit a lui-même la Misericorde. » (S6.V54.)

« ...et C'est Lui le Clément, le Miséricordieux. » (S10.V107.)

«... Mais Allah est le meilleur gardien, et Il est le plus Miséricordieux des miséricordieux ! *»* (S12.V64.)

« ...Allah les a agréés et eux L'ont agréé. Voilà l'énorme succès. » (S5.V119)

﴿وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُۥ جَهَنَّمُ خَٰلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُۥ﴾ [النساء: 93]

وَقَوْلُهُ: ﴿ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱتَّبَعُوا۟ مَآ أَسْخَطَ ٱللَّهَ وَكَرِهُوا۟ رِضْوَٰنَهُۥ﴾ [محمد 28]

﴿فَلَمَّآ ءَاسَفُونَا ٱنتَقَمْنَا مِنْهُمْ﴾ [الزخرف: 55]

وَقَوْلُهُ: ﴿وَلَٰكِن كَرِهَ ٱللَّهُ ٱنۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ﴾ [التوبة 46]

وَقَوْلُهُ: ﴿كَبُرَ مَقْتًا عِندَ ٱللَّهِ أَن تَقُولُوا۟ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾

[الصف. 3]

وَقَوْلُهُ: ﴿هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن يَأْتِيَهُمُ ٱللَّهُ فِى ظُلَلٍ مِّنَ ٱلْغَمَامِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَقُضِىَ ٱلْأَمْرُ﴾ [البقرة: 210]

وَقَوْلُهُ: ﴿هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأْتِيَهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِىَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِىَ بَعْضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَ﴾ [الأنعام 158]

﴿كَلَّآ إِذَا دُكَّتِ ٱلْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا﴾

[الفجر: 21، 22]

« Quiconque tue intentionnellement un croyant, sa rétribution alors sera l'Enfer, pour y demeurer éternellement. Allah l'a frappé de Sa colère, l'a maudit ... » (S4 V93)

« Cela parce qu'ils ont suivi ce qui courrouce Allah, et qu'ils ont de la répulsion pour [ce qui attire] Son agrément. » (S47.V28)

« Puis lorsqu'ils Nous eurent irrité, Nous Nous vengeâmes d'eux » (S43.V55.)

« ...mais leur départ répugna à Allah; il les a rendus paresseux. » (S9 V46)

« C'est une grande abomination auprès d'Allah que de dire ce que vous ne faites pas. » (S61.V3.)

« Qu'attendent-ils sinon qu'Allah leur vienne accompagné de l'ombre des nuées de même que les Anges ...? » (S2 V210)

« Qu'attendent-ils ? Que les Anges leur viennent ? Que vienne Ton Seigneur ?» (S6.V158.)

« Prenez garde ! Quand la terre sera complètement pulvérisée, et que Ton Seigneur viendra ainsi que les anges, rang par rang, » (S89.V21-22)

[illegible]

وقوله [illegible]

[illegible]

وقوله [illegible]

[illegible]

يُنفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ ﴾ [المائدة: 64]

وقوله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقوله [illegible]

[illegible]

[illegible] **descendre des anges, »** (S25.V25)

[illegible]

[illegible]

[illegible] **de Mes mains? »** (S38.V75.)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

« [illegible] **élevé sous Mon oeil. »** (S20.V39)

[illegible]

[illegible]

وَقَوْلُهُ: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ﴾
[آل عمران: 181]

وَقَوْلُهُ: ﴿أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ﴾ [الزخرف: 80]

وَقَوْلُهُ: ﴿إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى﴾ [طه: 46] وَقَوْلُهُ: ﴿أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ
اللَّهَ يَرَى﴾ [العلق: 14]

﴿الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ۝ وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ ۝ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ۝﴾ [الشعراء: 218-220]

﴿وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ [التوبة: 105] وَقَوْلُهُ:
﴿وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ﴾ [الرعد: 13]

وَقَوْلُهُ: ﴿وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ﴾ [آل عمران: 54] وَقَوْلُهُ:
﴿وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾ [النمل: 50]

« Allah a certainement entendu la parole de ceux qui ont dit : ‹Allah est pauvre et nous somme riches›. » (S3.V181)

« Ou bien pensent-ils que Nous n'entendons pas leur secret ni leurs délibérations ? Mais si ! Et Nos anges prennent note auprès d'eux. » (S43.V80.)

« ... Je suis avec vous : J'entends et Je vois. » (S20.V46)
« Ne sait-il pas que, vraiment, Allah voit ? » (S96.V14)

« Qui te voit quand tu te lèves, et (voit) tes gestes parmi ceux qui se prosternent. » (S26 V218-219.)

« Et Dis: ‹Œuvrez, car Allah va voir votre œuvre, de même que Son messager et les croyants, » (S9 V105)

« ... Alors que Sa force est redoutable. » (S13.V13.)

« Et les mécreants complotèrent. Mais Allah aussi rusa contre eux. Or, d'entre ceux qui emploient la ruse, Allah est le meilleur.» (S3.V54.)

« Ils ourdirent une ruse et nous ourdîmes une ruse sans qu'ils s'en rendent compte. » (S27 V50)

وَقَوْلُهُ: ﴿إِن تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَن سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا﴾ [النساء: 149]

﴿وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ [النور: 22]

وَقَوْلُهُ: ﴿وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [المنافقون: 8]

وَقَوْلُهُ عَنْ إِبْلِيسَ: ﴿فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ [ص: 82]

وَقَوْلُهُ: ﴿تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ [الرحمن: 78]

وَقَوْلُهُ: ﴿فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا﴾ [مريم: 65]

﴿وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ [الإخلاص: 4]

وَقَوْلُهُ: ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: 22]

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ﴾ [البقرة: 165]

[illegible]

[illegible] **(S4.V149.)**

[illegible] **(S24.V22)**

[illegible] ***Messager... »*** **(S63.V8)**

[illegible] ***tous »*** **(S38.V82.)**

[illegible] ***et de Munificence ! »*** **(S55.V78.)**

[illegible]

[illegible]

« ... Ne Lui cherchez donc pas des égaux alors que vous savez ***(tout cela).*** **» (S2.V22.)**

[illegible]

[illegible] **grandeur. » (S17.V111.)**

[illegible] **Omnipotent. » (S64. V1.)**

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وأن تقولوا على الله ما لا تعلمون

[الأعراف: 33]

وقوله: ﴿الرحمن على العرش استوى﴾ [illegible]

في سورة «الأعراف» قوله: [illegible] خلق السماوات والأرض في [illegible]

[illegible]

وقال في سورة «يونس» عليه السلام: [illegible] الذي خلق السماوات

والأرض [illegible] على العرش [illegible]

وقال في سورة «الرعد»: [illegible] السماوات [illegible]

استوى على العرش [illegible] وقال في سورة «طه»: ﴿الرحمن على العرش

استوى﴾ [illegible] وقال في سورة «الفرقان»: [illegible] استوى على [illegible]

[illegible] وقال في سورة «ألم السجدة»: [illegible] خلق السماوات

والأرض وما بينهما في ستة أيام ثم استوى على العرش [illegible]

« C'est Lui qui a créé les cieux et la terre en six jours puis Il est monté sur le Trône [illegible] »

« Ô Jésus, je vais mettre fin à ta vie terrestre et t'élever vers Moi.... » (S4.V158.)

Mais Allah l'a élevé vers Lui [illegible]

« Vers Lui monte la bonne parole, et Il élève haut la bonne action... » (S35.V10.)

« Ô Haman, bâtis-moi une tour ! Peut-être atteindrai-je les voies, les voies des cieux, et apercevrai-je le Dieu de Moïse ; mais je pense qu'il ment [illegible] »

« [illegible] sous terre [illegible] ? [illegible] Mon avertissement. » (S67.V16 et 17.)

« C'est Lui qui a créé les cieux et la terre en six jours puis Il est monté sur le Trône [illegible]. Il sait ce qui pénètre dans la terre et qui en sort, et ce qui descend du ciel et ce qui y remonte, et Il est [illegible] et Allah observe parfaitement ce que vous faites. » (S57.V4)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (S8 V46)

*[illegible] **endurants».** » (S2.V249.)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*«Et la parole de Ton Seigneur s'est accomplie en toute [illegible] et **équité.»** (S6.V115)*

[illegible]

﴿مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ﴾ [البقرة: 253].

﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ﴾ [الأعراف: 143]

﴿وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا﴾ [مريم: 52]

وَقَوْلُهُ: ﴿وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾

[الشعراء: 10]

﴿وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ﴾ [الأعراف: 22]

وَقَوْلُهُ: ﴿وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ﴾

[القصص: 65].

﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ﴾ [التوبة: 6].

﴿وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: 75]

﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ﴾ [الفتح: 15].

Il en est ainsi [illegible]

Et lorsque Moïse vint à Notre rendez-vous et que son Seigneur ***lui eut parlé... » (S7.V143.)***

De côté droit du Mont (Sinaï) Nous l'appelâmes et Nous le fîmes approcher tel un confident [illegible]

Et lorsque ton Seigneur appela Moïse : « Rends-toi auprès du ***peuple injuste, » (S26.V10.)***

Et leur Seigneur les appela : « Ne vous avais-Je pas interdit cet ***arbre? »***

Et le jour où Il les appellera et qu'Il dira : « Que répondiez-vous ***aux messagers ?» » (S28.V65.)***

Et si l'un des associateurs te demande asile, accorde-le lui, afin qu'il entende la parole d'Allah [illegible]

Alors qu'un groupe d'entre eux, après avoir entendu et compris la parole d'Allah, la falsifièrent [illegible]

...ils voudraient changer la parole d'Allah. Dis : « Jamais vous ne nous suivrez : Allah a décidé ainsi » [illegible]

[illegible]

وقوله: [illegible]

يختلفون ﴾ [النمل: 76].

[illegible]

[illegible]

[الحشر: 21].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقوله: ﴿وجوه يومئذ ناضرة ۝ إلى ربها ناظرة﴾ [القيامة: 22-23].

«Et récite ce qui t'a été révélé du Livre de ton Seigneur. Nul ne peut changer Ses paroles.» [illegible]

«Ce Coran raconte aux enfants d'Israël la plupart des sujets sur lesquels ils divergent.» [illegible]

«Et voici un Livre (le Coran) béni que Nous avons fait descendre... » (S6.V155.)

«Si Nous avions fait descendre ce Coran sur une montagne, tu l'aurais vu s'humilier et se fendre par crainte d'Allah.» (S59.V21.)

«Quand Nous remplaçons un verset par un autre - et Allah sait mieux ce qu'Il fait descendre - ils disent: «Tu n'es qu'un menteur». Mais la plupart d'entre eux ne savent pas. Dis: «C'est le Saint-Esprit (Gabriel) qui l'a fait descendre de la part de ton Seigneur en toute vérité, afin de raffermir la foi de ceux qui croient, ainsi qu'un guide et une bonne annonce pour les Musulmans». Et Nous savons parfaitement qu'ils disent: «Ce n'est qu'un être humain qui lui enseigne (le Coran)». Or, la langue de celui auquel ils font allusion est étrangère (non arabe), et celle-ci est une langue arabe bien claire. » (S16.V101 à 103.)

«Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants, qui regarderont leur Seigneur» (S75.V22 et 23.)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فصل

[illegible]

فمن ذلك قوله ﷺ: «ينزل ربنا إلى السماء الدنيا كل ليلة حين يبقى ثلث الليل الآخر، فيقول: من يدعوني فأستجيب له؟ من يسألني فأعطيه؟ من يستغفرني فأغفر له؟» متفق عليه.

( ) رواه البخاري (1145) ومواضع، ومسلم (758).

Sur les divans, ils regardent » [illegible]

« A ceux qui agissent en bien est réservée la meilleure (récompense) et même davantage » (S.10 V.26)

« Il y aura là pour eux tout ce qu'ils voudront. Et auprès de Nous il y a davantage encore » (S.50 V.35)

[illegible] en y cherchant ce qui la guidera »

Chapitre III
De la sunna du Prophète

[illegible]

[illegible]

Boukhari (1143) Muslim (758

وقوله ﷺ: «لله أشدُّ فرحًا بتوبةِ عبدهِ المؤمنِ من أحدكم براحلته» حديث متفق عليه.

وقوله ﷺ: «يضحكُ اللهُ إلى رجلين يقتلُ أحدُهما الآخرَ كلاهما يدخلُ الجنّةَ»[٢] مُتفقٌ عليْهِ.

وقوله ﷺ: «عجبَ ربُّنا من قُنوطِ عبادهِ وقُربِ غيرهِ ينظرُ إليكُمْ أزلين قنطين، فيظلُّ يضحكُ، يعلمُ أنَّ فرجكُمْ قريبٌ» حديث حسن.

وقوله ﷺ: «لا تزالُ جهنَّمُ يُلقى فيها وهيَ تقولُ هل من مزيدٍ؟ حتى يضعَ ربُّ العزةِ فيها رجلهُ - وفي رواية: عليها قدمهُ - فينزوي بعضُها إلى بعضٍ فتقولُ قط قط» متفق عليه.

وقوله: «يقولُ تعالى: يا آدم، فيقولُ: لبيكَ وسعديكَ، فينادي بصوتٍ: إنَّ الله يأمُرُكَ أنْ تُخرِجَ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ بعثًا إلى النَّارِ» متفقٌ عليه.

---

(١) رواه البخاري (6308)، ومسلم (2746)

(٢) رواه البخاري (2826) ومسلم (1890)

[illegible]

(٤) رواه البخاري (6661) ومواضع، ومسلم (2848)

(٥) رواه البخاري (4741) ومسلم (222)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Boukhari (6308) et Muslim (2746)
Boukhari (2826) et Muslim (1890)

[illegible] (636)
Boukhari (6661) et Muslim (2848
Boukhari (4741) et Muslim (222)

وقوله: «ما منكم من أحد إلا سيكلمه ربه ليس بينه وبينه ترجمان» وقوله في رقية المريض: «ربنا الله الذي في السماء تقدس اسمك أمرك في السماء والأرض، كما رحمتك في السماء اجعل رحمتك في الأرض، اغفر لنا حوبنا وخطايانا، أنت رب الطيبين، أنزل رحمة من رحمتك وشفاء من شفائك على هذا الوجع» فيبرأ. حديث حسن رواه أبو داود وغيره. وقوله: «ألا تأمنوني وأنا أمين من في السماء» حديث صحيح وقوله: «والعرش فوق الماء والله فوق العرش وهو يعلم ما أنتم عليه» حديث حسن رواه أبو داود وغيره. وقوله للجارية: «أين الله؟» قالت: في السماء. قال: «من أنا؟» قالت: أنت رسول الله. قال: «أعتقها فإنها مؤمنة» رواه مسلم.

---

(١) رواه البخاري (7443)، ومسلم (1016).

(٢) رواه البخاري (4351) ومسلم (1064).

[illegible]

[illegible] autres

[illegible] Rapporté par Muslim.

[illegible] Boukhari (7443) et Muslim (10[illegible]6)

[illegible] Boukhari (4351) et Muslim (1064)

[illegible] Albani l'a dit Sahih dans *mukhtasar al uluw* (1/75)

(٣) رواه البخاري (505، 516)، ومسلم (547، 545)

(٤) رواه البخاري (2992) ومواضع، ومسلم (2704)

[illegible] *avec toi où que tu sois ».*[27]

[illegible]

[illegible]

[28] Boukhari (406,416) et Muslim (547,548)

[29] Muslim (2713)

Boukhari (2992) et Muslim (2704)

[illegible]

[illegible]

(٢) رواه البخاري (554) ومسلم (633).

[illegible]

coucher du soleil ».

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فصل

[illegible] هو الذي خلق السموات والأرض في ستة [illegible]

[illegible] وهو معكم [illegible]

[illegible]

les râfi̲d̲a et les k̲h̲ârijites.

Chapitre IV

L'élévation (*al-'uluww wa-al-fawqiyya*)

[illegible] « *C'est Lui qui a créé les cieux et la terre en six jours puis Il est monté sur le Trône ('arsh). Il sait ce qui pénètre dans la terre et ce qui en sort, et ce qui descend du ciel et ce qui y monte, et Il est avec vous où que vous soyez. Et Allah observe parfaitement ce que vous faites.* » (S57.V4.)

وَلَيْسَ مَعْنَى قَوْلِهِ: ﴿وهو معكم أين ما كنتم﴾ أنه مختلط بالخلق فإن هذا لا توجبه اللغة، بل القمر آية من آيات الله من أصغر مخلوقاته، هو موضوع في السماء، وهو مع المسافر وغير المسافر أينما كان، وهو سبحانه فوق عرشه رقيب على خلقه مهيمن عليهم مطلع عليهم إلى غير ذلك من معاني ربوبيته، وكل هذا الكلام الذي ذكره الله من أنه فوق العرش وأنه معنا حق على حقيقته لا يحتاج إلى تحريف ولكن يصان عن الظنون الكاذبة مثل أن يظن أن ظاهر قوله ﴿في السماء﴾ أن السماء تقله أو تظله، وهذا باطل بإجماع أهل العلم والإيمان، فإن الله قد ﴿وسع كرسيه السموات والأرض﴾ وهو ﴿يمسك السموات والأرض أن تزولا﴾ ﴿ويمسك السماء أن تقع على الأرض إلا بإذنه﴾ ﴿ومن آياته أن تقوم السماء والأرض بأمره﴾ [الروم: 25].

[illegible] *Il est avec ceux* [illegible]

[illegible] *retient le ciel pour l'empêcher de tomber, sauf par Sa permission* [illegible] *Et parmi Ses signes, le ciel et la terre sont maintenus par Son ordre.* (S30. V25.)

فصلٌ

وقد دخل في ذلك [illegible]

[illegible]

[illegible] إنّ الذي تدعونه أقرب إلى أحدكم من عنق راحلته [illegible]

[illegible]

(١) سبق تخريجه

Chapitre V : La proximité

[illegible]

Chapitre VI : Le Coran est la Parole d'Allah

[illegible] transmettre ou la rapporter

هُوَ كَلَامُ اللهِ، حُرُوفُهُ وَمَعَانِيهِ، لَيْسَ كَلَامُ اللهِ الْحُرُوفَ دُونَ الْمَعَانِي، وَلَا الْمَعَانِيَ دُونَ الْحُرُوفِ. وَقَدْ دَخَلَ أَيْضًا فِيمَا ذَكَرْنَاهُ مِنَ الْإِيمَانِ بِهِ وَبِكُتُبِهِ وَبِمَلَائِكَتِهِ وَبِرُسُلِهِ: الْإِيمَانُ بِأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَرَوْنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِيَانًا بِأَبْصَارِهِمْ كَمَا يَرَوْنَ الشَّمْسَ صَحْوًا لَيْسَ بِهَا سَحَابٌ، وَكَمَا يَرَوْنَ الْقَمَرَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَا يُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ، يَرَوْنَهُ سُبْحَانَهُ وَهُمْ فِي عَرَصَاتِ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَرَوْنَهُ بَعْدَ دُخُولِ الْجَنَّةِ كَمَا يَشَاءُ اللهُ تَعَالَى.

فَصْلٌ

وَمِنَ الْإِيمَانِ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ: الْإِيمَانُ بِكُلِّ مَا أَخْبَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ مِمَّا يَكُونُ بَعْدَ الْمَوْتِ، فَيُؤْمِنُونَ بِفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَبِعَذَابِ الْقَبْرِ وَنَعِيمِهِ. فَأَمَّا الْفِتْنَةُ: فَإِنَّ النَّاسَ يُمْتَحَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ، فَيُقَالُ لِلرَّجُلِ: مَنْ رَبُّكَ؟ وَمَا دِينُكَ؟ وَمَنْ نَبِيُّكَ؟ فَيُثَبِّتُ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ، فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: رَبِّيَ اللهُ، وَالْإِسْلَامُ دِينِي، وَمُحَمَّدٌ ﷺ نَبِيِّي،

Comme Allah le voudra

Chapitre VII : Au-delà de la mort

إذا مرتاب فيقول: هاه هاه، لا أدري، سمعت الناس يقولون شيئاً فقلته.

فيضرب بمرزبة من حديد فيصيح صيحة يسمعها كل شيء إلا الإنسان، ولو

سمعها الإنسان لصعق.

ثُمَّ بَعْدَ هَذِهِ الْفِتْنَةِ: إمّا نعيم وإما عذاب إلى أن تقوم القيامة الكبرى، فتعاد

الأرواح إلى الأجساد.

وتقوم القيامة التي أخبر الله بها في كتابه وعلى لسان رسوله وأجمع عليها

المسلمون، فيقوم الناس من قبورهم لرب العالمين حفاة عراة غرلاً، وتدنو

منهم الشمس ويلجمهم العرق.

فتنصب الموازين فتوزن بها أعمال العباد ﴿فمن ثقلت موازينه فأولئك هم

المفلحون ۝ ومن خفت موازينه فأولئك الذين خسروا أنفسهم في

جهنم خالدون﴾ [المؤمنون: 102، 103].

وتنشر الدواوين، وهي صحائف الأعمال، فآخذ كتابه بيمينه وآخذ كتابه

بشماله أو من وراء ظهره، كما قال: ﴿وكل إنسان ألزمناه طائره في عنقه

ونخرج له يوم القيامة كتاباً يلقاه منشوراً ۝ اقرأ كتابك كفى بنفسك

اليوم عليك حسيباً﴾ [الإسراء: 13، 14].

[illegible]
foudroyé.

[illegible]

[illegible]
tous les musulmans

[illegible]
bouches

[illegible]

« Ceux dont la balance est lourde seront [illegible] dont la balance est légère [illegible] et ils demeureront éternellement en Enfer » [illegible]

[illegible]

[illegible] *« Et [illegible] de chaque homme, nous [illegible] attaché son [illegible]. Et au Jour de la résurrection [illegible] un écrit qu'il trouvera déroulé [illegible]* [illegible]
14.)

ويحاسب الله الخلائق ويخلو بعبده المؤمن فيقرره بذنوبه كما وصف ذلك في
الكتاب والسنة، وأما الكفار فلا يحاسبون محاسبة من توزن حسناته وسيئاته
فإنه لا حسنات لهم ولكن تعد أعمالهم فتحصى فيوقفون عليها وَيُقَرَّرُونَ بِهَا.
وفي عَرَصَات القيامة الحوض المورود للنبي ﷺ، ماؤه أشد بياضا من اللبن
وأحلى من العسل، آنيته عدد نجوم السماء، طوله شهر وعرضه شهر من
شرب منه شربة لا يظمأ بعدها أبدا.

والصراط منصوب على متن جهنم، وهو الجسر الذي بين الجنة والنار، يمر
الناس عليه على قدر أعمالهم، فمنهم من يمر كلمح البصر، ومنهم من يمر كالبرق،
ومنهم من يمر كالريح، ومنهم من يمر كالفرس الجواد، ومنهم من يمر
كركاب الإبل، ومنهم من يعدو عدوا، ومنهم من يمشي مشيا، ومنهم من
يزحف زحفا، ومنهم من يخطف خطفا فيلقى في جهنم، فإن الجسر عليه
كلاليب تخطف الناس بأعمالهم، فمن مر على الصراط دخل الجنة.

فإذا عبروا عليه وقفوا على قنطرة بين الجنة والنار فيقتص لبعضهم من بعض،
فإذا هذبوا ونقوا أذن لهم في دخول الجنة.

[illegible]

ressentira plus la soif.

[illegible]

[illegible]

paradis.

وأول من يستفتح باب الجنة محمد ﷺ، وأول من يدخل الجنة من الأمم أمته وله ﷺ في القيامة ثلاث شفاعات.

أَمَّا الشَّفَاعَةُ الْأُولَى: فيشفع في أهل الموقف حتى يُقضى بينهم بعد أن يتراجع الأنبياء آدم ونوح وإبراهيم وموسى وعيسى ابن مريم عن الشفاعة حتى تنتهي إليه.

وَأَمَّا الشَّفَاعَةُ الثَّانِيَةُ: فيشفع في أهل الجنة أن يدخلوا الجنة، وهاتان الشفاعتان خاصتان له.

وَأَمَّا الشَّفَاعَةُ الثَّالِثَةُ: فيشفع فيمن استحق النار، وهذه الشفاعة له ولسائر النبيين والصديقين وغيرهم، فيشفع فيمن استحق النار ألا يدخلها، ويشفع فيمن دخلها أن يخرج منها، ويُخرج الله من النار أقواماً بغير شفاعة، بل بفضله ورحمته، وَيَبْقَى فِي الجنة فَضْلٌ عَمَّنْ دَخَلَهَا من أهل الدنيا، فينشئ الله لها أقواماً فيدخلهم الجنة، وأصناف ما تضمنته الدار الآخرة من الحساب والثواب والعقاب والجنة والنار، وتفصيل ذلك مذكورة في الكتب المنزلة من السماء والآثار من العلم المأثور عن الأنبياء.

[illegible] trois intercessions

[illegible] de la première [illegible]
compte.

[illegible] la deuxième [illegible]

Ce troisième type d'intercession [illegible]
des prophètes.

[illegible]

والدرجة الأولى: [illegible]

[illegible] خلق الله القلم، قال له: اكتب، قال: ما أكتب؟ قال: اكتب ما هو كائن إلى يوم القيامة»(*) [illegible]

[illegible]

وقال: ﴿ما أصاب من مصيبة في الأرض ولا في أنفسكم إلا في كتاب من قبل أن نبرأها إن ذلك على الله يسير﴾.

(*) رواه أبو داود (4700) والترمذي (3319)

[illegible]
degrés comprend deux points.

Le premier degré [illegible]

[illegible]

[illegible] *qu'Allah sait ce qu'il y a dans le ciel et sur terre ? Tout cela est dans un Livre, et cela pour Allah est bien facile* » [illegible]

[illegible] « *Nul malheur n'atteint la terre ni vos personnes, qu'il ne soit enregistré dans un Livre avant que Nous [illegible] l'ayons créé, et cela est certes facile à Allah* » [illegible]

[illegible]

وَالْمَرْتَبَةُ الثَّانِيَةُ [illegible]
شَاءَ [illegible] كَانَ، وَمَا لَمْ [illegible] وَأَنَّهُ [illegible] فِي [illegible] وَمَا فِي الْأَرْضِ [illegible]

[illegible] aujourd'hui.

[illegible] deuxième degré [illegible]

[illegible]

فَصْلٌ

وَمِنْ أُصُولِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ: [illegible]

[illegible]

Chapitre VII : La foi

[illegible] membres.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقوله ﷺ: «لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن، ولا يسرق السارق حين يسرق وهو مؤمن، ولا يشرب الخمر حين يشربها وهو مؤمن، ولا ينتهب نهبة ذات شرف يرفع الناس إليه فيها أبصارهم حين ينتهبها وهو مؤمن»(1).

ونقول: هو مؤمن ناقص الإيمان، أو مؤمن بإيمانه فاسق بكبيرته، فلا يعطى الاسم المطلق، ولا يسلب مطلق الاسم.

فَصْلٌ

ومن أصول أهل السنة والجماعة سلامة قلوبهم وألسنتهم لأصحاب رسول الله ﷺ، كما وصفهم الله به في قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾.

---

(1) رواه البخاري (6772) ومواضع، ومسلم (57).

[illegible]

Chapitre IX : Les compagnons

[illegible] *Et [illegible] ceux qui sont venus après eux en disant : Seigneur, pardonne-nous [illegible] nos frères qui nous ont précédés dans la foi et ne mets dans nos cœurs aucune rancune pour ceux qui ont cru. Seigneur, Tu es Compatissant et Très Miséricordieux* [illegible]

Boukhari 6672 et Muslim 57.

ويطيعون النبيَّ ﷺ في قوله: «لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ»(1). ويقبلون ما جاء به الكتابُ والسنةُ والإجماعُ من فضائلهم ومراتبهم، ويفضِّلون من أنفق من قبل الفتح - وهو صلح الحديبية - وقاتل على من أنفق من بعدُ وقاتل، ويقدِّمون المهاجرين على الأنصار، ويؤمنون بأنَّ الله قال لأهل بدر - وكانوا ثلاثمائة وبضعة عشر -: «اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ»(2). وبأنَّه لا يدخل النار أحدٌ بايع تحت الشجرة، كما أخبر به النبيُّ ﷺ، بل قد رضي الله عنهم ورضوا عنه، وكانوا أكثر من ألف وأربعمائة. ويشهدون بالجنة لمن شهد له رسولُ الله ﷺ كالعشرة، وكثابت بن قيس بن شماس، وغيرهم من الصحابة. ويقرُّون بما تواتر به النقل عن أمير المؤمنين عليِّ بن أبي طالب رضي الله عنه وغيره من أنَّ خير هذه الأمة بعد نبيها: أبو بكر رضي الله عنه، ثُمَّ عُمَرُ رضي الله عنه، ويثلِّثون بعثمان رضي الله عنه، ويربِّعون بعليٍّ رضي الله عنه، كما دلَّت عليه الآثار،

(1) رواه البخاري (3673) ومسلم (2540).

(2) رواه البخاري (4274) ومواضع، ومسلم (2494).

Boukhari (3673) et Muslim (2540)

Boukhari (4274) et Muslim (2494)

[illegible]

«أُذَكِّرُكُمُ اللهَ في أهلِ بيتي»

[illegible]

¹ Muslim (2408)

[illegible]

[illegible] والذي نفسي بيده لا يؤمنون حتى يحبوكم لله ولقرابتي [illegible]

"إن الله اصطفى بني إسماعيل، واصطفى من بني إسماعيل كنانة، واصطفى من

بني كنانة قريشاً، واصطفى من قريش بني هاشم، واصطفاني من بني هاشم"

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"فضل عائشة على النساء كفضل الثريد على سائر الطعام"

[illegible]

[illegible]

(*) رواه مسلم (2276)

(*) رواه البخاري (3411) ومواضع، ومسلم (2446)

choses. [46]»

mets [47]».

[47] Boukhari (3411) et Mouslim (2446)

[illegible]

[illegible]

[illegible] الدُّنْيَا كُفِّرَ بِهِ عَنْهُ.

succédé.

فإذا كان هذا في الذنوب المحققة فكيف الأمور التي كانوا فيها مجتهدين: إن أصابوا فلهم أجران، وإن أخطؤوا فلهم أجر واحد، والخطأ مغفور. ثم إن القدر الذي ينكر من فعل بعضهم قليل نزر مغمور في جنب فضائل القوم ومحاسنهم من الإيمان بالله ورسوله والجهاد في سبيله والهجرة والنصرة والعلم النافع والعمل الصالح. ومن نظر في سيرة القوم بعلم وبصيرة وما منّ الله عليهم به من الفضائل علم يقينًا أنهم خير الخلق بعد الأنبياء، لا كان ولا يكون مثلهم، وأنهم الصفوة من قرون هذه الأمة التي هي خير الأمم وأكرمها على الله.

وَمِنْ أُصُولِ أَهْلِ السُّنَّةِ: التصديق بكرامات الأولياء وما يجري الله على أيديهم من خوارق العادات في أنواع العلوم والمكاشفات وأنواع القدرة والتأثيرات، والمأثور عن سالف الأمم في سورة «الكهف» وغيرها، وعن صدر هذه الأمة مِنَ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وسائر فرق الأمة، وهي موجودة فيها إلى يوم القيامة.

[illegible]

aux yeux d'Allah ».

Chapitre X : Les prodiges des alliés d'Allah (awliyâ')

[illegible]

فَصْلٌ

ثُمَّ مِنْ طَرِيقَةِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ [illegible]

[illegible]

[illegible] «عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي، تَمَسَّكُوا بِهَا، وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ» [illegible]

[illegible] الْإِجْمَاعُ هُوَ الْأَصْلُ [illegible] فِي الْعِلْمِ [illegible]

[illegible]

Chapitre XI : Les gens de la Sunna

[illegible]

quel autre individu.

[illegible]

[illegible]

والإجماع الذي ينضبط هو ما كان عليه السلف الصالح؛ إذ بعدهم كثر الاختلاف وانتشر في الأمة.

فَصْلٌ

ثُمَّ هُمْ مع هذه الأصول يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر على ما توجبه الشريعة. ويرون إقامة الحج والجهاد والجُمَع والأعياد مع الأمراء أبرارًا كانوا أو فجارًا، ويحافظون على الجماعات. ويدينون بالنصيحة للأمة، ويعتقدون معنى قوله ﷺ: «المُؤْمِنُ لِلمُؤْمِنِ كَالبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا»(1) وشبك بين أصابعه. وقوله ﷺ: «مَثَلُ المُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الجَسَدِ بِالحُمَّى وَالسَّهَرِ»(2).

(1) رواه البخاري (2446) ومسلم (2585).

(2) رواه البخاري (6011)، ومسلم (2586).

la communauté s'est étendue »

Chapitre XII : Questions d'ordre global

[illegible]

Boukhari (2446) et Muslim (2585)

Boukhari (6011) et Muslim (2586)

[illegible]

[illegible] أكمل

المؤمنين إيمانا أحسنهم خلقا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] هم من كان على

مثل ما أنا عليه اليوم وأصحابي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لا تزال

طائفة من أمتي على الحق منصورة لا يضرهم من [illegible] ولا من [illegible]

حتى تقوم الساعة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

رواه البخاري (3641) ومسلم (1037)

* Tirmidhi(2641) Sa chaîne est dite bonne par Albâni.

Commentaire du livre

AL 'AQIDA AL WASITIYYA

La profession de foi d'Ibn Taymiyya

شرح العقيدة الواسطية

Commentaire de cheikh 'Abd 'Ar Rahman As Sa'di
Avec les annotations de cheikh Ibn Bâz

Chapitre I
Les attributs

[illegible] La foi en Allah inclut de croire à toutes les qualités qu'Allah s'est attribuées dans Son livre et à celles que Son messager Muhammad [illegible] lui a attribuées sans déformation (*[illegible]*), ni dépouillement (*[illegible]*), ni définition du comment (*takyîf*), ni assimilation (*tam[illegible]*) [illegible]

[illegible]

Baz)

[illegible]

d'Allah et à Sa grandeur (Cheikh Ibn Baz)

[illegible]

En effet, les sunnites ont pour croyance que rien n'est comparable à Allah et qu'Il est Celui qui entend tout et qui voit tout. Ils ne nient pas les qualités qu'Il s'est attribuées, ne dénaturent pas les propos, ne déforment pas le sens de Ses superbes noms, de même qu'ils ne définissent pas le comment (*takyîf*) et n'assimilent pas Ses attributs à ceux de Ses créatures car le Très Haut n'a ni semblable ni égal et on ne peut établir d'analogie entre Lui et Ses créatures. Allah, loin de Lui tout défaut, est celui qui connaît le mieux Sa personne et autrui. Ses paroles sont plus véridiques et plus belles que celles de Ses créatures. En outre, Ses messagers sont véridiques et crédibles contrairement à ceux qui disent de Lui ce qu'ils ne savent pas. C'est pour cela qu'Allah a dit -loin de Lui tout défaut-:

سُبْحَٰنَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

Pureté à ton Seigneur, le Seigneur de la puissance. Il est au-dessus de ce qu'ils décrivent! (S.37 V.180)

Il s'est exempté de tout ce que les détracteurs des messagers Lui ont attribué, puis Il a adressé Son salut aux messagers pour la pureté de leurs paroles qui sont dénuées de toute imperfection et défaut [illegible]

[illegible]

[illegible]

dans *Fath al-Bârî* (13/407)

cité par Ibn Taymiyya dans la *Hamawiyya* (p.27)

[illegible]

comme a dit le Très Haut :

[illegible]

« Et qui est plus véridique qu'Allah en parole ? » [illegible]

Il a également dit :

[illegible]

Et qui est plus véridique qu'Allah en parole ? [illegible]

[illegible]

Ils ne t'apporteront aucune parabole sans que nous ne t'apportions la vérité avec la meilleure interprétation [illegible]

[illegible]

[illegible]

mentionnant le noble verset :

[illegible]

Il s'est exempté de tout ce que les détracteurs des messagers Lui ont attribué, puis Il a adressé Son salat aux messagers pour la pureté de leurs paroles qui sont dénuées de toute imperfection et défaut [illegible]

[illegible] Par ailleurs, dans les qualités et les noms qu'Il s'est attribués, Allah a joint la négation à l'affirmation. Loin de Lui tout défaut ! Aussi les gens de la Sunna n'ont aucune réticence contre ce que les messagers ont apporté, car c'est la voie droite, la voie de ceux à qui Allah a accordé Ses faveurs, à savoir : les prophètes, les véridiques, les martyrs et les vertueux. [illegible]

[illegible]

convient de les traiter... Etc. (Cheikh Ibn Baz)

[illegible]

[illegible] « La description qu'Allah a faite au sujet de Sa personne dans la sourate « La pureté » est incluse dans cet ensemble. Allah dit dans cette sourate qui égale le tiers du Coran[68] :

[illegible]

قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ۝ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا

أَحَدٌ

1. Dis : « Il est Allah, unique. 2. Allah, le seul à être imploré pour ce que nous désirons. 3. Il n'a jamais engendré, n'a pas été engendré non plus. 4. Et Nul n'est égal à Lui. » (S112 V1-4)

[illegible]

[illegible] La description qu'Allah a faite au sujet de Sa personne dans le plus important verset coranique est incluse dans cet ensemble. Allah dit en effet :

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَىُّ ٱلْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُۥ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا

فِى ٱلْأَرْضِ ۗ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشْفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذْنِهِۦ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا

خَلْفَهُمْ ۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَىْءٍ مِّنْ عِلْمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ

وَٱلْأَرْضَ ۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ

« Allah ! Point de divinité à part Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par lui-même « al-Qayyûm ». Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. A Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il connaît leur passé et leur futur. Et de Sa science, ils n'embrassent que ce qu'Il veut. Son Kursiyy contient les cieux et la terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très Haut, le Très Grand ». **(S2.V255.)**

Il

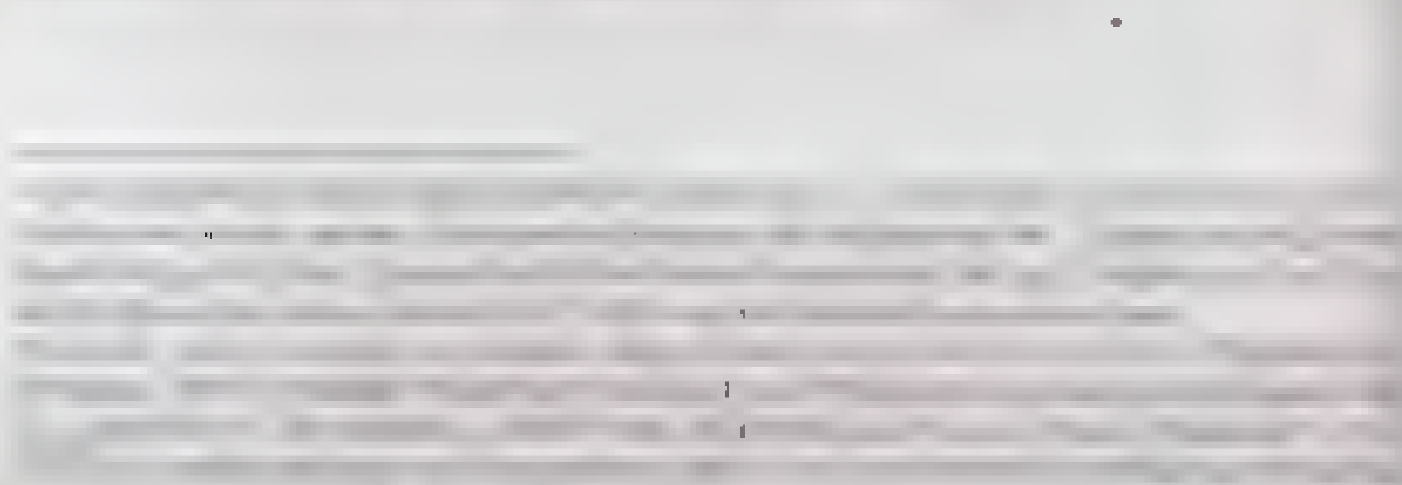
connait leur passe et leur futur

[illegible]

démons. Concernant le verset cité

هُوَ ٱلْأَوَّلُ وَٱلْآخِرُ وَٱلظَّٰهِرُ وَ[illegible]طِنُ [illegible]

[illegible]



[illegible] rapporter, Abû al-Mundhir ! » Rapporté par Muslim (810).

dans le ciel ne saurait échapper à Sa science

Concernant les versets suivants

وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْحَيِّ ٱلَّذِى لَا يَمُوتُ

Et remets-t'en sort au Vivant qui ne meurt jamais » (S25.V58)

وَهُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ ﴿٤﴾

« Et c'est le Sublime, le Très Grand » (S42.V4)

وَهُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ﴿١﴾ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِى ٱلْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا

« *Et C'est Lui le Sage, le parfaitement Connaisseur. Il sait ce qui pénètre en terre et ce qui en sort, ce qui descend du ciel et ce* ***qui y remonte.*** **» (S34.V1-2.)**

Ibn Mardawayh

• وَعِندَهُۥ مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ

مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِى ظُلُمَٰتِ ٱلْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ

« C'est Lui qui détient les clés de l'Inconnaissable. Nul autre que Lui ne les connaît. Il connaît ce qui est sur la terre ferme ou en mer. Pas une feuille ne tombe sans qu'Il ne le sache. Il n'y a pas une graine dans les ténèbres de la terre, ni rien de frais ou de sec qui ne soit consigné dans un Livre » (S6.V59.)

وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِۦ

« Aucune femelle ne porte ni ne met bas sans qu'Il le sache » (S35.V11.)

لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَىْءٍ عِلْمًۢا

« ... Afin que vous sachiez qu'Allah est en vérité Omnipotent et qu'Allah embrasse toute chose par [Son] savoir » (S65.V12.)

إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلْقُوَّةِ ٱلْمَتِينُ

« En vérité, C'est Allah qui est le grand Pourvoyeur, le Détenteur de la force, l'Inébranlable » (S51.V58.)

لَيْسَ كَمِثْلِهِۦ شَىْءٌ ۖ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ

« Il n'y a rien qui Lui ressemble et c'est Lui qui entend tout et voit tout » (S42.V11.)

إِنَّ ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِۦٓ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ سَمِيعًۢا بَصِيرًا

(Quelle bonne exhortation que Allah vous fait ! Allah est, en vérité, Celui qui entend tout et qui voit tout. (S4.V58.)

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

En entrant dans ton jardin, que ne dis-tu : « Telle est la volonté (et la grâce) d'Allah ! Il n'y a de puissance qu'en Allah ». (S18.V39.)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٣﴾

« Si Allah avait voulu, ils ne se seraient pas entre-tués ; mais Allah fait ce qu'Il veut. » (S2.V253)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ
عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿١﴾

« Ô les croyants! Remplissez fidèlement vos engagements. Vous est permise la bête du cheptel, sauf ce qui sera énoncé [ci-après comme étant interdit] Ne vous permettez point la chasse alors que vous êtes en état d'ihram. Allah, en vérité, décide ce qu'Il veut. » (S5.V1)

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ
صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ

« Celui qu'Allah veut guider, Il lui ouvre la poitrine à l'Islam. Et celui qu'Il veut égarer, Il rend sa poitrine étroite et gênée, comme s'il se hissait au ciel. » (S6.V125)

وَأَحْسِنُوٓا۟ ۛ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ

« *Et faites le bien. Car Allah aime les bienfaisants.* » (S2.V195)

وَأَقْسِطُوٓا۟ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ

« *Et soyez équitables car Allah aime ceux qui sont équitables* » **(S49.V9)**

فَمَا ٱسْتَقَٰمُوا۟ لَكُمْ فَٱسْتَقِيمُوا۟ لَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ

« *Tant qu'ils sont droits envers vous, soyez droits envers eux. Car Allah aime les pieux.* » (S9.V7)

إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلتَّوَّٰبِينَ وَيُحِبُّ ٱلْمُتَطَهِّرِينَ

« *Car Allah aime ceux qui se repentent et ceux qui se* ***purifient.*** » **(S2.V222.)**

قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَٱتَّبِعُونِى يُحْبِبْكُمُ ٱللَّهُ

« *Dis : « Si vous aimez vraiment Allah, suivez-moi, Allah vous* ***aimera alors*** » **(S3.V31.)**

فَسَوْفَ يَأْتِى ٱللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥٓ

« *Allah va faire venir un peuple qu'Il aime et qui L'aime* » **(S5.V54.)**

إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَٰتِلُونَ فِى سَبِيلِهِۦ صَفًّا كَأَنَّهُم بُنْيَٰنٌ مَّرْصُوصٌ

Allah aime [illegible] qui com[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] par[illegible] [illegible] [illegible] » (S61.V4.)

وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ

« Il est Lui le Clément le Tout [illegible] » (S85.V14.)

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Par le Nom d'Allah le Tout [illegible] le ***Miséricordieux ». (S27. V30.)***

[illegible] وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا

Seigneur ! Tu [illegible] [illegible] toute chose [illegible] [illegible] [illegible] ***science. » (S40.V7.)***

وَكَانَ [illegible] رَحِيمًا

« [illegible] il est Miséricord[illegible] [illegible] [illegible] » (S33.V43.)

وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ

« et Ma miséricorde embrasse toute chose. » (S7.V156.)

كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ

« Votre Seigneur s'est prescrit à lui-même la Miséricorde » (S6.V54.)

وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ

« et C'est Lui le Clément le Miséricordieux. » (S[illegible].V[illegible].)

فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

« Mais Allah est le meilleur gardien et Il est le plus Miséricordieux des miséricordieux ! » (S12.V64.)

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

« Allah les a agréés et eux L'ont agréé. Voilà l'énorme succès. » **(S5.V119)**

وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ

« Quiconque tue intentionnellement un croyant, sa rétribution alors sera l'Enfer, pour y demeurer éternellement. Allah l'a frappé de Sa colère, l'a maudit ... » (S4.V93)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ

« Cela parce qu'ils ont suivi ce qui courrouce Allah, et qu'ils ont de la répulsion pour ce qui attire Son agrément. » (S47.V28.)

فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ

« Puis lorsqu'ils Nous eurent irrités, Nous Nous vengeâmes d'eux » **(S43.V55.)**

وَلَٰكِن كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ

« ... mais leur départ répugna à Allah; Il les a rendus paresseux » **(S9.V46.)**

كَبُرَ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ أَن تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

« C'est une grande abomination auprès d'Allah que de dire ce que vous ne faites pas. » (S61.V3)

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ

« Qu'attendent-ils sinon qu'Allah leur vienne à l'ombre des nuées de même que les Anges ? » (S2.V210)

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ

« Qu'attendent-ils ? Que les Anges leur viennent ? Que vienne ton **Seigneur ?» (S6.V158.)**

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝

« Prenez garde ! Quand la terre sera complètement pulvérisée et que ton Seigneur viendra ainsi que les anges, rang par rang. » **(S89.V21-22)**

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنزِيلًا

« Et le Jour où le ciel sera fendu par les nuages et qu'on fera descendre des anges. » (S25.V25)

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

« [Seule] subsistera la Face [Wajh] de ton Seigneur, plein de majesté et de noblesse. » (S55.V27)

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

« Tout doit périr, sauf Son Visage. » (S28.V88)

ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي

« Qu'est-ce qui t'a empêché de te prosterner devant ce que J'ai créé **de Mes mains? » (S38.V75.)**

وقالت اليهود يد الله مغلولة غلت أيديهم ولعنوا بما قالوا بل يداه مبسوطتان ينفق

كيف يشاء

Et les Juifs disent: « La main d'Allah est fermée! » Que leurs propres mains soient fermées, et maudits soient-ils pour l'avoir dit! Au contraire, Ses deux mains sont largement ouvertes: Il distribue Ses dons comme Il veut. » (S5.V64.)

واصبر لحكم ربك فإنك بأعيننا

Et supporte patiemment la décision de ton Seigneur. Car en vérité, tu es sous Nos yeux. » (S52.V48.)

وحملناه على ذات ألواح ودسر تجري بأعيننا

« Et Nous le portâmes sur un objet fait de planches et de clous, voguant sous Nos yeux. » (S54.V13 et 14.)

وألقيت عليك محبة مني ولتصنع على عيني

« Et J'ai répandu sur toi une affection de Ma part, afin que tu sois élevé sous Mon œil. » (S20.V39.)

لقد سمع الله قول الذين قالوا إن الله فقير ونحن أغنياء

« Allah a certainement entendu la parole de ceux qui ont dit: « Allah est pauvre et nous sommes riches. » (S3.V181.)

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

« Allah a bien entendu la parole de celle qui discutait avec toi à propos de son époux et se plaignait à Allah. Et Allah entendait votre conversation, car Allah voit tout et entend tout. » (S58.V1)

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

« Ou bien pensent-ils que Nous n'entendons pas leur secret et leurs délibérations ? Mais si ! Et Nos anges prennent note auprès d'eux. » (S43.V80.)

إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ

« ... Je suis avec vous : J'entends et Je vois » (S20.V46.)

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ

« Ne sait-il pas que vraiment, Allah voit ? » (S96.V14)

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ ﴿٢١٩﴾

« Qui te voit quand tu te lèves, et voit tes gestes parmi ceux qui se prosternent » (S26.V218-219.).

وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

« Et Dis : Œuvrez, car Allah va voir votre œuvre, de même que Son messager et les croyants. » (S9.V105.)

وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ

Mais Sa force est redoutable. (S13.V13.)

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ

Et les mécréants complotent. Mais Allah est rusé contre eux. Or d'entre ceux qui complotent la ruse, Allah est le meilleur. » **(S3.V54.)**

وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

« Ils ourdirent une ruse et Nous ourdîmes une ruse sans qu'ils s'en ***rendent compte. »*** **(S27.V50.)**

وَأَكِيدُ كَيْدًا

et Je ruse également. » (S86.V16.)

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا

Que vous fassiez du bien ouvertement ou en cachette, ou que vous pardonniez un mal, Allah est Clément et Omnipotent. **(S4.V149.)**

وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Qu'ils pardonnent et absolvent. N'aimez-vous pas qu'Allah vous pardonne? Et Allah est Clément et Miséricordieux! **(S24.V22)**

وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ

Or c'est à Allah qu'appartient la puissance [illegible]
***Messager... »* (S63.V8)**

[illegible]

« Par ta puissance ! dit [Satan]. Je les séduirai [illegible]
***tous »* (S38.V82.)**

[illegible]

Infinie est la bonté du nom de ton Seigneur, plein de [illegible] et
***de Munificence ! »* (S55.V78.)**

[illegible]

Adore-Le donc et sois constant dans [illegible]
[illegible] connais-tu [illegible] ? » (S19.V65.)

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ

Et Nul n'est égal à Lui. » (S112.V4)

[illegible]

« Ne Lui cherchez donc pas des égaux, alors que vous savez
(tout cela). » (S2.V22.)

[illegible]

Parmi les hommes, il en est qui prennent, en dehors d'Allah, [illegible]
égaux à Lui, en les aimant comme on aime Allah. » (S2.V165.)

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا

Et dis: « Louange à Allah qui ne s'est jamais attribué d'enfant, qui n'a point d'associé dans la royauté et qui n'a jamais eu de protecteur contre l'humiliation. Et proclame hautement Sa **grandeur. » (S17.V111.)**

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

« Ce qui est dans les cieux et ce qui est sur terre affirment la pureté d'Allah. À Lui la royauté et à Lui les louanges. Et Il est **Omnipotent. » (S64. V1.)**

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

« Qu'on exalte la Bénédiction de celui qui a fait descendre le Livre de Discernement sur Son Serviteur, afin qu'il soit un avertisseur à **l'univers. (S25. V1.)**

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَٰهٍ إِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ

Allah ne s'est point attribué d'enfant et il n'existe point de divinité avec lui; sinon, chaque divinité s'en irait avec ce qu'elle a créé et certaines seraient supérieures aux autres. Gloire et pureté à Allah! Il est Supérieur à tout ce qu'ils décrivent. » (S23 V91.)

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

« N'attribuez donc pas à Allah des semblables. Car Allah sait tandis que vous ne savez pas. » (S16.V74.)

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

« Dis : «Mon Seigneur n'a interdit que les turpitudes (les grands péchés), tant apparentes que secrètes, de même que le péché, l'agression sans droit et d'associer à Allah ce dont Il n'a fait descendre aucune preuve, et de dire sur Allah ce que vous ne savez pas».»[75] **(S7.V33.)**

الرَّحْمَٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ ﴿٥﴾

« Le Tout Miséricordieux est monté (istawâ) sur le Trône ('arsh) » (S20.V5.)

Et cela s'est répété à sept reprises dans le Coran[76]. Sa parole :

يَا عِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ

« Ô Jésus, assurément, Je vais mettre fin à ta vie terrestre et t'élever vers Moi... » **(S3.V55.)**

[illegible]

plus (Cheikh Ibn Bâz)

[illegible]

بل رفعه الله إليه

« Mais Allah l'a élevé vers Lui ». (S4.V158.)

إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه

« Vers Lui monte la bonne parole et Il élève haut la bonne action... » (S35.V10.)

يا هامان ابن لي صرحا لعلي أبلغ الأسباب ﴿٣٦﴾ أسباب السماوات فأطلع إلى إله
موسى وإني لأظنه كاذبا

« Ô Haman, bâtis-moi une tour: peut-être atteindrai-je les voies, les voies des cieux, et apercevrai-je le Dieu de Moïse; mais je pense qu'il est menteur ». (S40.V36-37.)

أأمنتم من في السماء أن يرسل عليكم حاصبا فستعلمون كيف نذير

« Où êtes-vous à l'abri que Celui qui est au ciel envoie contre vous un ouragan de pierres? Vous saurez ainsi quel fut Mon avertissement ». (S67.V17.)

هو الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش يعلم ما
يلج في الأرض وما يخرج منها وما ينزل من السماء وما يعرج فيها وهو معكم أين
ما كنتم والله بما تعملون بصير

C'est Lui qui a créé les cieux et la terre en six jours puis Il est monté sur le Trône (Arsh), Il sait ce qui pénètre dans la terre et ce qui en sort, et ce qui descend du ciel et ce qui y monte, et Il est

avec vous où que vous soyez. Et Allah observe parfaitement ce que vous faites. » (S57.V4)

مَا يَكُونُ مِن نَّجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَىٰ

مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

« Pas de conversation secrète entre trois sans qu'Il ne soit leur quatrième, ni entre cinq sans qu'Il n'y ne soit le sixième, ni moins ni plus que cela sans qu'Il ne soit avec eux, là où ils se trouvent. Ensuite, Il les informera, le Jour de la Résurrection, de ce qu'ils faisaient. Allah était et Il est Omniscient. » (S58.V7)

لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

« Ne t'afflige pas, car Allah est avec nous. » (S9.V40)

إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ

« Je suis avec vous : J'entends et Je vois. » (S20.V46)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوا وَّالَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ

« Certes, Allah est avec ceux qui L'ont craint avec piété et ceux qui sont bienfaisants. » (S16.V128.)

وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

« ... Et soyez endurants. Vraiment, Allah est avec les endurants. » (S8.V46)

كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ

« Combien de fois une troupe peu nombreuse a, par la grâce d'Allah, vaincu une troupe très nombreuse ! Et Allah est avec les endurants». **» (S2.V249.)**

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ حَدِيثًا

« ... *Et qui est plus véridique qu'Allah en parole ?* » (S4.V87.)

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ قِيلًا

« ... *Et qui est plus véridique qu'Allah en parole ?* » (S4.V122.)

قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ

« ... *Allah dira : « Ô Jésus, fils de Marie* ... » (S5.V110.)

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

« Et la parole de ton Seigneur s'est accomplie en toute vérité et équité.» **(S6.V115.)**

وَكَلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا

« ... *Et Allah a parlé à Moïse de vive voix* » (S4.V164.)

مِّنْهُم مَّن كَلَّمَ ٱللَّهُ

« ... *Il en est à qui Allah a parlé* ... » (S2.V253.)

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ

« Et lorsque Moïse vint à Notre rendez-vous et que son Seigneur lui eut parlé... » (S7.V143.)

وَنَادَيْنَاهُ مِن جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا

« Du côté droit du Mont (Sinaï) Nous l'appelâmes. Et Nous le fîmes approcher tel un confident. » (S19.V52.)

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

« Et lorsque ton Seigneur appela Moïse : "Rends-toi auprès du peuple injuste," » (S26.V10.)

وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ

« Et leur Seigneur les appela : "Ne vous avais-Je pas interdit cet arbre ?... » (S7.V22.)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ

« Et le jour où Il les appellera et qu'Il dira : "Que répondiez-vous aux messagers ?" » (S28.V65.)

وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ

« Et si l'un des associateurs te demande asile, accorde-le lui, afin qu'il entende la parole d'Allah, ... » (S9.V6.)

وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ

« Alors qu'un groupe d'entre eux, après avoir entendu et compris la parole d'Allah, la falsifièrent ». (S2.V75.)

يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ

« ...ils voudraient changer la parole d'Allah ». (S48.V15.)

قُل لَّن تَتَّبِعُونَا كَذَٰلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِن قَبْلُ

« Dis-leur : Jamais vous ne nous suivrez ! Allah en a décidé ***ainsi ! ». (S48. V15.)***

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ

« Et récite ce qui t'a été révélé du Livre de ton Seigneur. Nul ne peut changer Ses paroles... ». (S18.V27.)

إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

« Ce Coran raconte aux enfants d'Israël la plupart des sujets sur lesquels ils divergent ». (S27.V76.)

وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

« Et Voici un Livre (le Coran) béni que nous avons fait ***descendre... » (S6.V155.)***

لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

Si Nous avions fait descendre ce Coran sur une montagne, tu l'aurais vue s'humilier et se fendre par crainte d'Allah. **(S59.V21.)**

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مُفْتَرٍ بَلْ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

Quand Nous remplaçons un verset par un autre - et Allah sait mieux ce qu'Il fait descendre - ils disent : « Tu n'es qu'un menteur ». Mais la plupart d'entre eux ne savent pas. » (S16.V101.)

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ

لِلْمُسْلِمِينَ ۝

Dis : C'est le saint esprit (Gabriel) qui l'a fait descendre de la part de ton Seigneur en toute vérité, afin de raffermir [la foi] de ceux qui croient, ainsi qu'un guide et une bonne annonce pour les ***musulmans. » (S16.V102.)***

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

أَعْجَمِيٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ۝

Et Nous savons parfaitement qu'ils disent : « Ce n'est qu'un être humain qui lui enseigne (le Coran) ». Or, la langue de celui auquel ils font allusion est étrangère [non arabe], et celle-ci est une langue arabe bien claire. » (S16.V103.)

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝

Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants qui regarderont leur Seigneur (S75 V22 et 23)

عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ

Sur les divans, ils regardent (S83 V23)

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا۟ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ

À ceux qui agissent en bien est réservée la meilleure récompense et même davantage (S10 V26)

لَهُم مَّا يَشَآءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ

Il y aura là pour eux tout ce qu'ils désireront. Et auprès de Nous il y a davantage encore (S50 V35)

Les versets de ce genre sont nombreux dans le Livre d'Allah, et la voie de la vérité apparaîtra à toute personne qui médite le Coran en y cherchant ce qui la guidera.

[illegible] application de la règle convenue entre les Prédécesseurs (*salaf*), à savoir que l'on fait croire à tous les superbes noms et à tout ce qu'ils dénotent comme attributs ainsi que tout ce qui en découle comme actes [illegible]

suivant :

que « Ton Seigneur fait ce qu'il veut ».

adoré et Lui ont obéi, d'autres pas

(Cheikh Ibn Baz)

فعالٌ لما يُريدُ

[illegible] l'exemple est le suivant

[illegible] V185.) Ainsi que

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ

Et Allah veut [illegible] votre repentir [illegible]

[illegible]

Il n'y a rien dans la raison qui contredit cela

[illegible]

[illegible] (189) d'Ibn Qutayba

[illegible]

[illegible]

tre autres, par le cheikh de l'islam. A savoir que [illegible] sont d'un genre prééternel, mais leurs réalisations [illegible]

sont éternels comme l'essence (Cheikh Ibn Bâz)

[illegible]

dans *Fath al-Bari* (13/407).

[illegible]

[illegible]

أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ

[illegible] sont avec eux ... » (S58.V7)

[illegible] comme dans les versets suivants

أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ

« ... qu'Allah est avec les pieux. »(S2.V194)

[illegible]

لَا تَحْزَنْ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَنَا

[illegible]

(Cheikh Ibn Baz)

[illegible]

d'Allah[82] Il en est ainsi de Sa parole :

لهم ما يشاءون فيها ولدينا مزيد

Il [illegible] Et auprès de Nous [illegible] davantage encore. » (S.50V35)

[82] Ceci est affirmé dans la Sunna prophétique. Muslim l'a rapporté (181) ainsi que Tirmidhi (d'après Suhayb

Chapitre II
Les gens de la Sunna et ceux de l'innovation

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Chapitre III
La Sunna du Prophète (ﷺ)[84]

« La Sunna explique le Coran et le clarifie, elle mène vers Lui et en exprime le sens. Aussi les hadiths *sahih* transmis et acceptés par les gens de connaissance, dans lesquels le Prophète ﷺ a décrit son Seigneur, doivent être acceptés avec foi de la même manière [illegible] absolues. Le Très Haut a dit :

وأنزل الله عليك الكتاب والحكمة

« ... Allah a fait descendre sur toi le Livre et la Sagesse [illegible] dire la Sunna. Il a également dit :

وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا

[illegible] ce que le Messager vous donne [illegible] ce qu'il vous interdit **absentez-vous en... »** (S59 V7.)

[illegible]

Un exemple est le hadith où le Prophète [illegible] dit : « *Lorsque le dernier tiers de la nuit commence, notre Seigneur descend au ciel le plus proche et dit : « Qui veut M'invoquer afin que Je l'exauce, Qui veut Me demander afin que Je le lui donne ? Qui veut solliciter Mon pardon afin que Je lui pardonne ?* » [illegible] l'unanimité[85] ».

[illegible]

[illegible] Concernant le hadith suivant : « *Je [illegible] que la joie d'Allah quand un de Ses esclaves se repent est plus grande que celle que vous* [illegible]

[illegible]

'Alî ibn Nâsir al-Faqîhî

Concernant le hadith : « *Allah rit à deux hommes dont l'un tue l'autre et qui entrent au paradis* »

[illegible]

[illegible]

« Tu n'as, Muhammad, aucune part dans l'ordre (divin) [illegible] qu'(Allah) [illegible] ou qu'Il les châtie, car ils sont bien des injustes [illegible] eux, qui furent de bons musulmans[illegible]

Et sa parole [illegible] : « Notre Seigneur s'étonne de Ses serviteurs qui perdent espoir [illegible] leur situation est sur le point de [illegible]. Il les regarde lorsqu'ils [illegible] désespérés et ne cesse de rire, Il sait que [illegible] est proche ». Hadith *hasan*[illegible].

[illegible]

[illegible]

Manthur de Suyûṭî (2/312)

[illegible]

Ajurrî et autres

[illegible]

esprits des gens, comme a dit le Très Haut :

[illegible]

[illegible]

[illegible] Concernant le hadith où le prophète ﷺ déclare que : *Les gens seront continuellement jetés les uns après les autres dans [illegible] Y en a-t-il encore ? jusqu'à ce que le Tout Puissant y mette Son Pied [illegible]. Et dans une autre version : pose Son pied (qadam) dessus. Elle se contractera alors entièrement en disant : Cela suffit ! Cela suffit !* [illegible]

---

[9] Rapporté par Bukhari (7384) et Muslim (2848) d'après Anas.

[illegible]

[illegible] Concernant le hadith « Allah adressera bel et bien la parole à chacun d'entre vous sans intermédiaire » [illegible] La première [illegible] La deuxième [illegible]

Concernant la formule d'incantation prophétique suivante, destinée à guérir le malade : « *Seigneur ! Ô Allah qui est au ciel (fi as-samâ) ! Pur est Ton nom. Ton ordre se trouve dans le ciel et sur terre. Tout comme Ta miséricorde est dans le ciel* [illegible] *sur terre. Pardonne-nous tous nos péchés. Tu es le Seigneur des bonnes gens ! Fais descendre une partie de Ta*

[illegible] Rapporté par Bukhari (11/377) et Muslim (1/201)

Rapporté par Bukhari (11/400) et Muslim (2/703)

miséricorde et de l'a... ...on sur ce mal afin qu'il ...

Ainsi que les hadiths suivants : « Comment pourriez-vous ne pas m'accorder votre confiance alors que celui qui est au ciel (*as-samâ'*) me l'a accordée ? » Hadith *sahîh*. « Et le Trône (*'arsh*) est au-dessus de cela, et Allah est au-dessus du Trône et Il sait ce que vous faites. » Hadith considéré comme *hasan* rapporté par Abu Dawud et autres. Le prophète demanda également à la servante : « Où est Allah ? » Elle lui a répondu : « Au ciel (*fi as-samâ'*) ». « Qui suis-je ? » Ajouta-t-il. « Tu es le Messager d'Allah » répliqua-t-elle. Le prophète dit alors au maître de la jeune fille : « Affranchis-la car c'est une croyante ! » Rapporté par Muslim.

[illegible]

إنما أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون

[illegible]

Nasîha al Ikhwân (p45) d'Ibn Shaykh al Hazzâmîn.

Rapporté par Bukhârî (8/67) et Muslim (2/742).

[illegible]

également *Mukhtasar al 'Uluw* (p103)

[illegible] est. » (S36.V82.) Egalement

وما أمرنا إلا واحدة كلمح بالبصر

[illegible] (S54.V50.)

[illegible]

[illegible] le Trone ([illegible]) se trouve au dessus de ce[illegible], et Allah est au dessus du Trone, et Il sait tout ce que vous faites » [illegible]

[illegible] Au sujet du hadith : *Le meilleur de la foi est de savoir qu'Allah est avec toi où que tu sois* » [illegible]

Et sa parole [illegible] : « *Quand vous vous tenez debout pour prier, ne crachez pas en face de vous, car Allah est en face de vous, ni sur*

[illegible]

[illegible]

[illegible] Concernant le hadith suivant : « Vous verrez votre Seigneur comme vous voyez la pleine lune sans aucune gêne. Tant que vous en aurez la force, accomplissez assidûment les deux prières d'avant le lever et le coucher du soleil » [illegible]

[illegible]

Hadith accepté à l'unanimité[3].

[1] Rapporté par Bukhârî (1/509) et Muslim (4/2303)
[2] Rapporté par Bukhârî (2/33) et Muslim (1/439)
[3] Rapporté par Bukhârî (2/28) et Muslim (632)

Et bien d'autres hadiths où le Prophète ﷺ relate toutes sortes de faits au sujet de son Seigneur. La faction saine et sauve que sont les partisans de la Sunna et de l'union y accordent foi, de même qu'ils croient aux faits qu'Allah a affirmés dans Son Livre, sans aucune déformation (*taḥrîf*) ni dépouillement (*ta'ṭîl*) et sans aucune définition du comment (*takyîf*) ni assimilation (*tamthîl*). Au contraire, ils constituent la voie du juste milieu entre les sectes de la communauté, de même que la communauté (musulmane) constitue la voie du juste milieu entre toutes les autres communautés [illegible]
dit

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] de rapporteurs est *ṣaḥîḥ* [illegible]

— « En outre, sur la question des menaces adressées par Allah les gens de la Sunna et de l'union se placent au juste milieu entre les murjites et les *wa'îdiyya* parmi les qadarites et autres » [illegible]

eux (Cheikh Ibn Bâz)

[illegible]

textes du Livre et de la Sunna. »

« Ils constituent également le juste milieu entre les harûriyya et les mu'tazilites d'une part et les jahmites et les murjites d'autre part, concernant les qualificatifs relatifs à la foi [illegible]

Concernant les compagnons du Prophète [illegible] les gens de la Sunna se trouvent entre les rafida et les khawarijites [illegible]

[illegible] Comme il est rapporté dans le Sahîh de Boukhârî (N°3017)

[illegible]

Chapitre IV
L'élévation (Al-'uluww wa-al fawqiyya)

[illegible] « La foi en Allah, que nous venons de citer, inclut un point affirmé par Allah dans Son Livre et rapporté de façon abondante d'après Son messager [illegible]. Il est également accepté à l'unanimité par les Prédécesseurs de cette communauté, à savoir qu'Allah est au-dessus de Ses cieux, sur Son Trône (*'arsh*), au-dessus de Ses créatures. Il est également avec eux, où qu'ils soient, et sait ce qu'ils font. Le Très Haut a réuni ces deux points dans le verset où Il dit :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا

يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ

مَا كُنتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

« C'est Lui qui a créé les cieux et la terre en six jours puis Il s'est élevé sur le Trône ('arsh). Il sait ce qui pénètre dans la terre et ce qui en sort, et ce qui descend du ciel et ce qui y monte, et Il est avec vous où que vous soyez. Et Allah observe parfaitement ce que vous faites. » **(S57.V4.)**

Le sens de l'expression « Il est avec vous » ne veut pas dire qu'Il est mélangé aux créatures, car la langue arabe ne l'implique pas

forcément. En outre, ceci est contraire à ce que les Prédécesseurs de cette communauté affirment à l'unanimité ; cela va également à l'encontre de la nature innée dans laquelle Allah a moulé Ses créatures. En effet, la lune est un des signes d'Allah, une de Ses plus petites créatures. Elle se trouve dans le ciel et avec le voyageur ainsi que le sédentaire, où qu'ils soient. Allah est le Seigneur absolu. Il est sur le Trône (*'arsh*), observant Ses créatures, les dominant et sachant tout ce qu'elles font. Etc. Tout ce qui a été mentionné par Allah, à savoir qu'Il est sur le Trône (*'arsh*) et qu'Il se trouve avec nous, est une réalité concrète qui n'a pas besoin d'être déformée. Cependant, cette vérité doit être préservée des présomptions mensongères, comme de penser par exemple que le sens prépondérant de l'expression « Au ciel » est que ce dernier soutient Allah ou le surplombe. Ceci est faux comme l'affirment à l'unanimité les gens de science et de foi. En effet, Son *Kursî* « *contient les cieux et la terre* » (S2 V255). C'est également Lui qui « *maintient les cieux et la terre pour les empêcher de s'affaisser* ». (S35 V41) « Et *qui retient le ciel pour l'empêcher de tomber, sauf par Sa permission* ». (S22 V65) « *Et parmi Ses signes : le ciel et la terre sont maintenus par Son ordre* ». (S30 V25)

[illegible]

[illegible]

[illegible]
par des exemples on ne peut plus clairs

Chapitre V
La proximité

[illegible] « Cela implique également de croire qu'Il est Proche et qu'Il répond aux invocations. Le Très Haut a cité ces deux notions ensemble en disant :

[illegible]

Si Mes serviteurs t'interrogent à Mon sujet, alors Je suis tout proche : Je réponds à l'appel de celui qui M'invoque [illegible] (S2, V186). Le Prophète [illegible] dit également : *« Celui que vous invoquez est plus proche* [illegible] *de votre monture »*[1]. Ainsi, ce qui a été rapporté dans le Livre et la Sunna au sujet de Sa proximité et de Sa compagnie ne contredit nullement ce qui a été mentionné concernant Son élévation et le fait qu'Il soit en haut, car rien ne Lui est semblable dans tous Ses qualificatifs (loin de Lui tout défaut). Il est Élevé dans Sa proximité et Proche dans Son élévation. »

[illegible]

[1] Déjà cité

[illegible] similaire ou équivalent dans Ses attributs.

Chapitre VI
Le Coran est la Parole d'Allah

[illegible] La foi en Allah et en Ses Livres inclut de croire que le Coran est Sa parole, descendue et incréée. C'est de Lui qu'il est venu et c'est à Lui qu'il revient. Cela inclut également de croire qu'Allah l'a réellement dit, et que ce Coran descendu vers Muhammad est la parole réelle d'Allah, et non celle d'un autre. En outre, il n'est pas permis de dire que le Coran rapporte ou exprime la parole d'Allah. Même si le Coran est récité ou écrit dans les *mus'af* (exemplaires du Coran) il n'en demeure pas moins la parole d'Allah au sens propre. En effet, la parole est attribuée réellement à celui qui l'a dit à l'origine et non à celui qui la prononce pour la transmettre ou la rapporter. Le Coran est la parole d'Allah dans ses lettres et ses

significations. Sa parole ne se résume pas aux lettres en dehors de ses significations ni aux significations en dehors de ses lettres.

[illegible]

[illegible]

Chapitre VII
Au-delà de la mort

[illegible] La foi au Jour de la résurrection englobe la foi en tout ce que le Prophète [illegible] a rapporté au sujet de ce qui suit la mort [illegible]

[illegible] Les partisans de la Sunna croient en l'épreuve de la tombe, en son châtiment et en sa félicité. Pour ce qui est de l'épreuve, les gens la subiront dans leurs tombes où on leur demandera : « Qui est ton Seigneur ? Quelle est ta religion ? Qui est ton Prophète ? »

Les croyants seront affermis par Allah par la parole de fermeté, en ce bas monde et dans l'autre, le croyant dira donc : « Allah est mon Seigneur, l'islam est ma religion, et Muhammad ﷺ est mon Prophète ! » Quant au sceptique, il dira : « Euh ! Euh ! Je ne sais pas ! J'ai entendu les gens dire des choses que j'ai répétées ! » Il sera alors frappé avec une barre de fer, et il poussera un cri qui sera entendu par toutes les créatures, sauf l'être humain. Et s'il l'entendait, il serait foudroyé [illegible]

[illegible]

Haut

[illegible Arabic verse]

« [illegible] l'au-delà. » (S14 V27)

[illegible]

« Ensuite, après cette épreuve, il y aura soit une félicité soit un châtiment, jusqu'au Jour de la grande résurrection. Les âmes

---

[illegible]

L'a déclaré, entre autres, Ibn al-Qayyim dans *Tahdhib as-Sunan* (4/337)

[illegible]

argument faible !

réintégreront leurs corps et le Jour de la résurrection surviendra comme l'avait annoncé le Très Haut dans Son Livre et par la bouche de Son messager, et comme il est convenu parmi tous les musulmans. Les gens se lèveront alors vers le Maître de l'univers et sortiront de leurs tombes, pieds nus, dévêtus et non circoncis. Le soleil se rapprochera d'eux et ils baigneront dans la sueur jusqu'aux bouches. Les balances seront établies et on y pèsera les œuvres des gens[illegible].

فَمَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾

« Ceux dont la balance est lourde seront les bienheureux. Et ceux dont la balance est légère seront ceux qui ont ruiné leurs propres âmes et ils demeureront éternellement en Enfer. » (S23 V102-103)

Les registres -les feuillets contenant les œuvres- seront déployés, certains prendront leurs registres avec la main droite et d'autres prendront les leurs avec la main gauche ou derrière **leur dos. Le Très Haut a dit :**

وَكُلَّ إِنسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾

اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾

« Et le cou de chaque homme, Nous y avons attaché son œuvre. Et au Jour de la résurrection, Nous lui sortirons un écrit qu'il trouvera déroulé : « Lis ton écrit. Aujourd'hui, tu te suffis d'être ton propre comptable. » (S17 V13-14)

[illegible]

Allah jugera alors les gens et Il s'isolera avec Son serviteur croyant et lui fera reconnaître ses péchés comme cela est décrit dans le Coran et la Sunna[1]. Quant aux incroyants, ils ne seront pas jugés en pesant leurs bonnes et mauvaises actions, puisqu'ils n'en ont pas de bonnes. En revanche, leurs oeuvres seront énumérées et leurs seront montrées, ils les reconnaîtront et seront rétribués en conséquence. Le Jour de la résurrection, un lieu contiendra le « Bassin » (*hawd*) du Prophète ﷺ, dont l'eau est plus blanche que le lait et plus sucrée que le miel. Ses coupes sont au nombre des étoiles du ciel, sa longueur est équivalente à un mois de marche, de même que sa largeur. Celui qui en boira une gorgée, ne ressentira plus la soif[2]. Le chemin (*sirat*) sera établi sur le dos de la Géhenne, il s'agit du pont qui se trouve entre le paradis et l'enfer. Les gens le franchiront en fonction de leurs œuvres. Certains le traverseront à la vitesse des chevaux, d'autres à la vitesse de l'éclair, d'autres à la vitesse du vent, d'autres en un clin d'œil, d'autres à la vitesse des chameaux, d'autres le traverseront au pas de course, d'autres en marchant, d'autres encore en rampant, alors que d'autres seront happés et jetés dans la Géhenne. En effet, il y aura sur ce pont des harpons qui happeront les gens selon leurs œuvres. Aussi ceux qui le traverseront entreront au paradis. Une fois qu'ils l'auront franchi, ils s'arrêteront sur une passerelle entre le paradis et l'enfer où la justice sera rendue à chacun selon la loi du talion. Une fois épurés et lavés ils pourront entrer au paradis[3]. Le premier à demander que les portes du paradis s'ouvrent sera le Prophète ﷺ[4]. La première communauté à entrer au paradis sera la sienne[5]. Le Prophète ﷺ aura droit à trois

---

Comme l'a rapporté Bukhari (1/465) et Muslim (4/1798)

Rapporté par Bukhari (7439)

Rapporté par Bukhari (6535)

Comme l'a rapporté Muslim (1/188) d'après Anas

intercessions[1]. Pour ce qui est de la première, il intercédera en faveur des gens qui attendent le jugement afin qu'il leur soit rendu. Et ce, après que les prophètes Adam, Noé, Abraham et Jésus fils de Marie se soient refusés à le faire et c'est lui qui s'en chargera en fin de compte. Pour ce qui est de la deuxième intercession, elle concernera les habitants du paradis en faveur desquels il intercédera afin qu'ils puissent y entrer. Ces deux intercessions sont spécifiques au Prophète ﷺ. Quant à la troisième, il la réalisera en faveur de ceux qui auront mérité l'enfer afin qu'ils n'y entrent pas, et en faveur de ceux qui y entreront afin qu'ils puissent en sortir. Ce troisième type d'intercession sera réalisé par Muhammad ﷺ ainsi que tous les prophètes, véridiques et d'autres encore[2]. Il intercédera ainsi en faveur de ceux qui auront mérité l'enfer afin qu'ils en soient épargnés et en faveur de ceux qui y seront entrés, afin qu'ils en

---

al-Hanafi

intercesseurs ne leur sera d'aucune utilité »

(Cheikh Ibn Bâz)

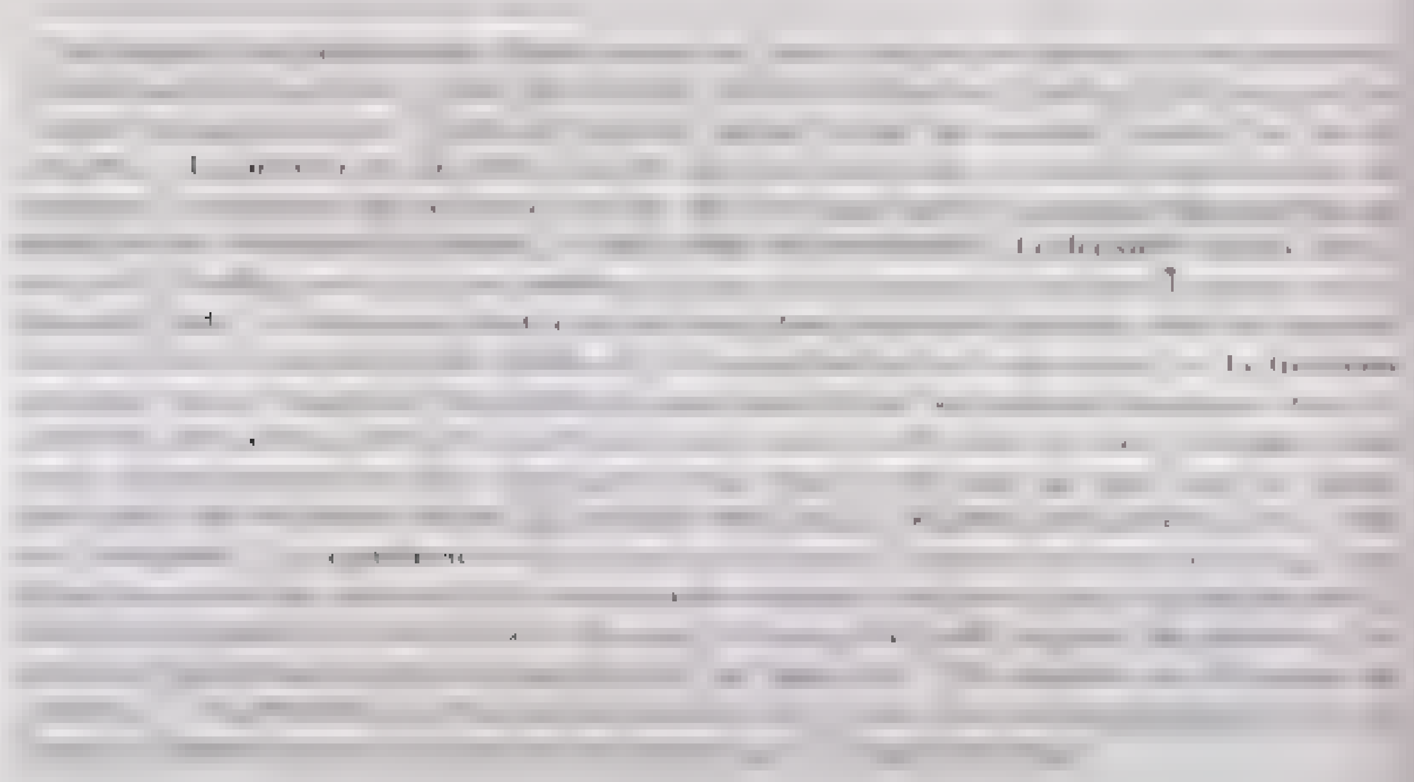
sortent. De plus, Allah fera sortir des gens du feu sans intercession, uniquement par Sa grâce et Sa miséricorde. Il restera des places au paradis, en plus de celles occupées par les terriens. Allah créera alors des gens destinés au paradis et les y fera entrer[1]. Tout ce qui concerne l'au-delà comme la reddition des comptes, la récompense, le châtiment, le paradis et l'enfer, ainsi que les détails à ce sujet, sont mentionnés dans les Livres descendus du ciel et dans les récits que comporte la science héritée des prophètes. Cependant, les récits contenus dans la science héritée de Muhammad ﷺ sont amplement suffisants pour quiconque désire s'y référer. »

[illegible]

(1) Rapporté par Muslim (2849) d'après Anas.

dit également :

« Le groupe sauvé, à savoir les partisans de la Sunna et de l'union, croit également au destin, qu'il soit bon ou mauvais. Or, la foi au destin comporte deux degrés. Chacun des deux degrés comprend deux points.[14] Le premier degré est de croire qu'Allah sait ce que font les créatures. Et ce, par Sa science éternelle qui est, depuis toujours et à jamais, un de Ses attributs. Il connaît toutes les circonstances de leurs vies : que ce soit leur obéissance, leurs péchés, les moyens de leur subsistance ainsi que le terme de leurs vies. Ensuite Il a écrit la destinée des créatures dans la Table bien gardée (*Lawh Mahfûdh*). « La première chose qu'Allah créa fut le calame. « Écris ! » lui dit-Il



Que dois-je écrire ? » A répondu le calame : « Écris tout ce qui aura lieu jusqu'au Jour de la résurrection ». Aussi ce qui a atteint l'homme ne saurait le manquer et ce qui l'a manqué n'aurait pu l'atteindre. « Les calames se sont asséchés et les feuillets ont été pliés », comme a dit le Très Haut :

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى

اللَّهِ يَسِيرٌ

« Ne sais-tu pas qu'Allah sait ce qu'il y a dans le ciel et sur terre ? Tout cela est dans un Livre et cela pour Allah est bien facile. » (S22 V70) Il a également dit :

مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا

إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

« Nul malheur n'atteint la terre ni vos personnes qui ne soit enregistré dans un Livre avant que Nous ne les créions, et cela est certes facile à Allah » (S57 V22)

Cette prédestination découle de Sa science dont de Lui tout dépend et a lieu à plusieurs occasions de manière globale ou détaillée. Allah a en effet écrit ce qu'Il a voulu dans la Table bien gardée. Également, lorsqu'Il crée le corps de l'embryon et

---

ash-Sharî'a. p177 [ ]

avant qu'Il n'y insuffle l'âme. Il lui envoie un ange qui reçoit l'ordre d'écrire quatre énoncés, à savoir : sa subsistance, son terme de vie, ses œuvres, et s'il sera malheureux ou bienheureux[12], ainsi que d'autres éléments de ce genre. Autrefois, les extrémistes parmi les qadariyya niaient cette prédestination. Peu de gens la nient aujourd'hui. Quant au deuxième degré, il concerne la volonté d'Allah (*irâda*) à laquelle tout est soumis et Sa puissance absolue. Il s'agit d'avoir pour conviction que tout ce qu'Allah veut a lieu et que tout ce qu'Il ne veut pas n'a pas lieu. C'est également croire qu'il n'y a aucun mouvement, aucune immobilité dans les cieux ou sur terre qui n'ont lieu si ce n'est par le vouloir (*mashî'a*) d'Allah. Il ne peut se passer dans Son royaume ce qu'Il ne veut pas. C'est également croire qu'Il peut tout faire : ce qui existe comme ce qui n'existe pas. En effet, il n'y a aucune créature sur terre ni dans les cieux qui n'ait été créée par Allah (loin de Lui tout défaut). À part Lui il n'y a ni créateur ni seigneur. Malgré cela, Il a ordonné aux hommes de Lui obéir et d'obéir à Son messager et Il leur a interdit de Lui désobéir. En outre, Il aime les vertueux, les bienfaisants et les justes et Il accorde Sa satisfaction à ceux qui croient et qui font de bonnes œuvres (loin de Lui tout défaut). En revanche, Il n'aime pas les incroyants et n'accorde pas Sa satisfaction aux déviants. Il n'ordonne pas la turpitude, Il n'agrée pas l'incroyance pour Ses serviteurs et Il n'aime pas la corruption. Par ailleurs, les serviteurs agissent réellement, et c'est Allah qui crée leurs actes. Par « serviteurs » il faut entendre le croyant, l'incroyant, le vertueux, le déviant, le prieur, le jeûneur, etc. Les hommes ont la capacité d'agir et ils ont une volonté et c'est Allah qui les a créés, eux et leurs capacités et volontés, comme Il le dit dans ce verset :

لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

« *Pour celui d'entre vous qui veut suivre le chemin droit. Mais vous ne pouvez vouloir que si Allah veut, [Lui], le Seigneur de **l'Univers*** » **(S81.V28-29.)**

Ce degré de prédestination est rejeté par la majorité des qadariyya, ceux-là même que le Prophète ﷺ appela « les mages de cette communauté ». En revanche d'autres –parmi ceux qui affirment la prédestination– ont exagéré, au point de nier que l'homme puisse avoir une capacité ou une volonté, en dénuant les actes d'Allah et Ses décrets de toute sagesse et de tout **intérêt[124] »**

[illegible]

conclut qu'elles étaient *[illegible]* [illegible]

[124] Le destin se divise en quatre catégories

La première [illegible]

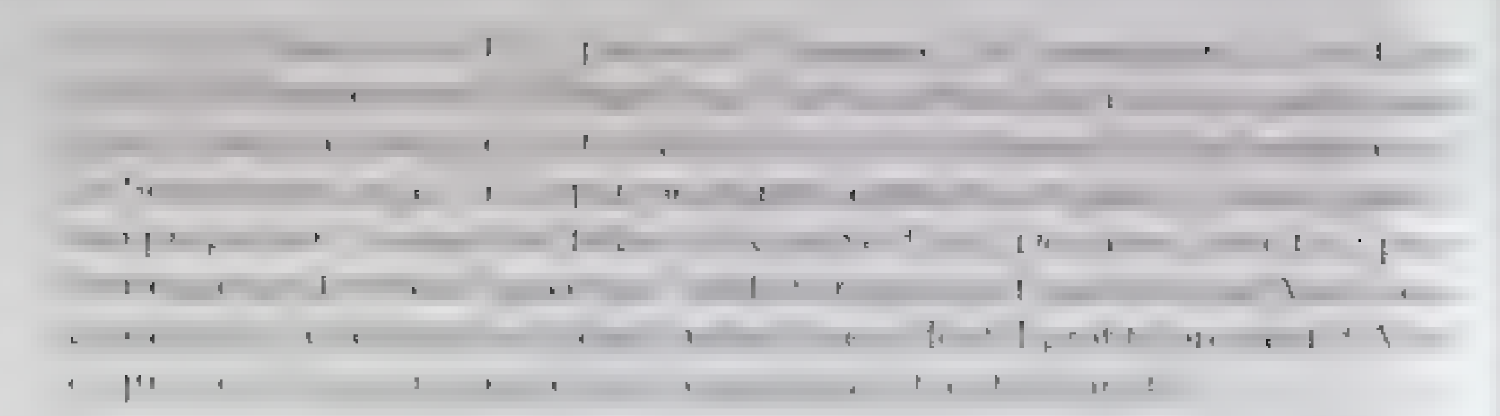
La [illegible]

versets :

[illegible]

sont degagees

[129] Rapporté par Bukhâri (7/544) et Muslim (2647)



Chapitre VIII
La foi

[illegible] : Un des principes etablis chez les gens de la Sunna est que la religion et la croyance sont a la fois parole et acte, c'est-a-dire parole du cœur et de la langue et acte du cœur, de la langue et des membres. Ils considerent egalement que la foi augmente grace a l'obeissance et diminue a cause de la desobeissance. Cependant, ils n'excommunient pas les gens de la *Qibla* (les musulmans) a cause d'une quelconque desobeissance ou peche capital, comme le font les Kharijites. Au contraire, la fraternite religieuse demeure en depit des peches, comme a dit le Tres Haut dans le **verset du talion :**

فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ

Mais celui a qui son frere aura pardonne en quelque facon [illegible] (S2 V178) Il affirme **egalement :**

وَإِن طَآئِفَتَانِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱقْتَتَلُوا۟ فَأَصْلِحُوا۟ بَيْنَهُمَا ۖ فَإِنۢ بَغَتْ إِحْدَىٰهُمَا عَلَى

ٱلْأُخْرَىٰ فَقَٰتِلُوا۟ ٱلَّتِى تَبْغِى حَتَّىٰ تَفِىٓءَ إِلَىٰٓ أَمْرِ ٱللَّهِ ۚ فَإِن فَآءَتْ فَأَصْلِحُوا۟ بَيْنَهُمَا

بِٱلْعَدْلِ وَأَقْسِطُوٓا۟ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾

Et si deux groupes de croyants se combattent, réconciliez-les. Si l'un d'eux se rebelle contre l'autre, Combattez le groupe qui se rebelle, jusqu'à ce qu'il se conforme à l'ordre d'Allah. Puis, s'il s'y conforme, réconciliez-les avec justice et soyez équitables car Allah aime les équitables. (S49V9)

[illegible]

Les gens de la Sunna ne destituent pas entièrement le déviant de confession musulmane du titre de « croyant » et ils ne soutiennent pas qu'il périra éternellement dans le feu comme le disent les mutazilites. Bien au contraire, lorsque le terme désignant la croyance est énoncé le déviant est inclus. Tel est le cas dans le verset où Allah dit :



Or, l'affirmation [illegible] (8 : 2). Et il est probable qu'il ne soit pas inclus dans le terme désignant la croyance absolue (*al-îmân al-mutlaq*), comme dans le verset où **Allah dit :**

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ

«Les vrais croyants sont ceux dont les cœurs frémissent quand on mentionne Allah...» (8 : 2). Ainsi que dans ce hadith : *«Celui qui commet l'adultère ne le fait pas en étant croyant. Celui qui vole ne le fait pas en étant croyant. Celui qui boit du vin ne le fait pas en étant croyant. Celui qui [illegible] les regards, ne le fait pas en étant croyant»*. Nous disons donc que c'est un croyant dont la foi est défaillante ou qu'il est croyant grâce à sa foi et pervers à cause de son péché capital. On ne lui attribue donc pas le terme absolu (*al-ism al-mutlaq*), de même qu'on ne le destitue pas du terme spécifique (*mutlaq al-ism*)».

[illegible]

Rapporté par Bukhari (10/30) et Muslim (1/76)

[illegible]

tout défaut

[illegible]

Qu'il affranchisse alors un esclave croyant [illegible]

[illegible]

(1) Déjà cité
(2) Voir le Sahih de Bukhari (4581) et le Sahih de Muslim (50)

Chapitre IX
Les compagnons

–Parmi les principes des gens de la Sunna et de l'union, il y a leur abstention de toute critique et de toute animosité à l'égard des compagnons du Messager d'Allah, comme les a décrits le **Très Haut dans ce verset :**

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

Et [il] appartient également à ceux qui sont venus après eux en disant : « Seigneur, pardonne-nous, ainsi qu'à nos frères qui nous ont précédés dans la foi ; et ne mets dans nos cœurs aucune rancœur pour ceux qui ont cru. Seigneur, Tu es Compatissant et très Miséricordieux ».

[illegible]

intermédiaire

« Les partisans de la Sunna obéissent au Prophète ﷺ qui a dit : « N'insultez pas mes compagnons ! Par Celui qui détient mon âme dans Sa main, si l'un d'entre vous dépensait l'équivalent de la montagne de *Uhud* en or (comme aumône), il n'atteindrait pas ce que l'un d'entre eux tient dans le creux des deux mains ni même sa moitié » [illegible]

de leur supériorité

[illegible]

envers la communauté (Cheikh Ibn Baz)

[illegible]

rejeteur

[illegible]

Ammar

« Les partisans de la Sunna acceptent également les mérites et degrés que mentionnent le Coran, la Sunna et le consensus (*ijmâ'*) à leur sujet, et ils considèrent que les compagnons qui ont dépensé et combattu avant la conquête – en l'occurrence le traité d'*al-Hudaybiya*[135] –, ont plus de mérite que ceux qui ont réalisé cela après [illegible]

[illegible] « Ils donnent la préférence aux muhâjirûn (émigrés) sur les ansars [illegible]

[illegible] Ils ont également pour doctrine qu'Allah a dit aux gens de Badr – qui étaient quelque trois cents seize : « Faites ce que bon vous semble car je vous ai pardonné »[137]. De même : « Qu'aucun de ceux qui ont prêté serment sous l'arbre n'entrera au feu »[138], comme l'a soutenu le Prophète ﷺ. Bien plus, Allah est satisfait d'eux et ils le sont également à Son sujet. Ils étaient alors plus de mille quatre cents » [illegible]

[135] Voir *Fath al-Bari* (7/441) d'al-Hafidh Ibn Hajar.

[illegible] tomes avec la révision du cheikh Wasiyy Allah Abbas.

[137] La sourate *at-Tawba*, versets 100 et 117, et la sourate *al-Hashr*, verset 8 [illegible]

[138] Rapporté par Muslim (4/1942).

Les adeptes de la Sunna témoignent également que l'accès au Paradis est garanti à ceux en faveur desquels le Prophète a témoigné, tels les dix hommes ainsi que Thābit ibn Qays ibn Shammās et autres compagnons ».

Ils affirment également ce qui fut rapporté de manière abondante d'après l'émir des croyants 'Alī ibn abī Ṭālib et autres[11] à savoir que : « Le meilleur de cette communauté, après son Prophète reste Abū Bakr puis 'Umar ». Ils attribuent à 'Uthmān le troisième rang et le quatrième à 'Alī qu'Allah les agrée, comme cela est indiqué dans les paroles rapportées (d'après les Prédécesseurs) et comme cette priorité donnée à 'Uthmān fut le consensus des compagnons lors du serment d'allégeance ».

Rapporté

musulman parmi tant d'autres »

[illegible]

[illegible]. Cependant, après s'être entendus à l'unanimité pour
donner la priorité à Abu Bakr et 'Umar (qu'Allah les agrée),
certains partisans de la Sunna ont divergé quant à savoir lequel
de 'Uthman et de 'Ali était le meilleur ? (Qu'Allah les agrée)
Certains donnèrent la priorité à 'Uthman puis gardèrent le
silence, d'autres la donnèrent à 'Ali puis ne se prononcèrent pas.
Cependant, les gens de la Sunna ont fini par donner la priorité à
'Uthman suivi de 'Ali. Il reste que cette question sur la
prééminence de 'Uthman sur 'Ali ne fait pas partie des
principes fondamentaux de la foi qui valent à celui qui les
contredit d'être taxé d'égaré. Et ce chez la majorité des gens de
la Sunna. En revanche la question sur laquelle les
contradicteurs sont taxés d'égarés est celle du califat. Et ce dans
la mesure où les partisans de la Sunna ont pour doctrine que le
calife après le Prophète [illegible] est Abu Bakr, puis 'Umar puis
'Uthman puis 'Ali. Celui qui conteste le califat de l'un d'entre
eux est plus perdu que son propre âne.

[illegible]
sont de deux sortes :

[illegible]

elle a une seule récompense[144].

Voir al-Bidaya wa-an-Nihaya (7/18) d'Ibn Kathir.

[illegible]

d'après 'Amr ibn al-'As.

[illegible]
suivis)

[illegible] Ils aiment également les membres de la famille du Prophète, ils sont leurs alliés et observent à leur égard la recommandation de Muhammad lorsqu'il dit le jour de *Ghadîr Khumm* : « Je vous rappelle à Allah au sujet de ma famille. »[46] Il a dit également à son oncle al-'Abbâs qui était venu se plaindre à lui du comportement hostile de certains qurayshites à l'égard des Banû Hâshim : « Par Celui qui tient mon âme dans Sa main ! Ils ne seront pas croyants tant qu'ils ne vous auront pas aimés pour Allah et pour le lien de parenté qui nous lie ! » [illegible]

[46] Rapporté par Muslim (4/1873) d'après Zayd ibn Arqam.

[illegible]

[47] Rapporté par Muslim (4/1782)

[illegible] « Ils prennent pour alliées les épouses du Prophète [illegible] les mères des croyants et ils ont pour croyance qu'elles seront ses épouses dans l'au-delà, surtout Khadija, la mère de la plupart de ses enfants [illegible]. La première personne à avoir cru en lui et à l'avoir soutenu. Il avait une grande considération pour elle. Ainsi que la véridique fille du véridique au sujet de laquelle le Prophète [illegible] a dit : « Le mérite de 'Aïsha sur les autres femmes est comme celui du *thârid*[148] sur les autres mets »[149] [illegible]

[illegible]

[illegible] « Les partisans de la Sunna désavouent également le comportement des rawâfid qui détestent les compagnons et les insultent ainsi que le comportement des nawâsib qui font du tort aux membres de la famille du Prophète [illegible] par leurs paroles ou leurs actes » [illegible]

[illegible]

[148] Plat à base de pain et de viande. Note du relecteur.
[149] Rapporté par Bukhârî (7/106) et Muslim (4/1895).
[150] Voir *al-Bidâya wa-an-Nihâya* (9/327) d'Ibn Kathîr.

Les partisans de la Sunna s'abstiennent de mentionner les différends qui opposèrent les compagnons et ils disent : « On trouve, parmi ces récits qui mentionnent leurs défauts, soit du mensonge, soit des ajouts, des diminutions et des altérations par rapport au fait initial. Concernant la part *sahîh* de ces récits, les compagnons sont excusés, et ce dans le cadre d'un effort de réflexion pour lequel ils ont pu soit avoir vu juste, soit se tromper. Cependant, les partisans de la Sunna ne considèrent pas que les compagnons soient infaillibles et à l'abri des péchés capitaux ou véniels. Non, ils sont de façon générale susceptibles de commettre des péchés. Mais ils possèdent comme antécédents et mérites ce qui implique nécessairement le pardon des péchés si péchés il y a. Plus que cela, ils ont comme péchés pardonnés ce que n'ont pas les générations postérieures, puisqu'ils ont à leur actif des œuvres pieuses (qui effacent leurs péchés) que n'ont pas ceux qui leur ont succédé. En outre, il est établi sur la base d'un hadith du Prophète que : « La meilleure génération est la leur »[5], et que l'aumône qui tient dans le creux des deux mains d'un compagnon est meilleure que l'équivalent de la montagne d'Uhud en or donné par un autre.

Par ailleurs, s'il est arrivé qu'un compagnon commette un péché, il s'en est alors certainement repenti, ou a accompli des œuvres de bien qu'il l'effacent, ou il bénéficie du pardon en vertu de son ancienneté dans l'islam, ou de l'intercession de Muhammad, car ils sont les personnes les plus à même de jouir de son intercession ; ou il se peut que ce compagnon ait enduré une épreuve dans ce bas monde qui lui aurait expié son péché. Si tel est le cas pour les péchés avérés

[5] Déjà cité

que dire alors de ce qui fait sujet aux efforts de réflexion pour lesquels ils auront droit à deux récompenses s'ils ont vu juste et à une s'ils se sont trompés, et qui plus est cette erreur sera pardonnée !? Par ailleurs, ce qui est reproché à certains d'entre eux est totalement insignifiant et pardonnable en comparaison avec leurs mérites et qualités, tels que la foi en Allah et en son Messager, le djihad au service d'Allah, l'émigration et l'assistance, la science utile et les bonnes œuvres. Celui qui, avec science et clairvoyance, prend connaissance de la vie de ces hommes et voit les qualités qu'Allah leur a accordées, saura avec certitude qu'ils sont les meilleurs des hommes après les Prophètes. Ils n'ont pas eu et n'auront jamais leurs pareils. Ils constituent l'élite de cette communauté qui est la meilleure des communautés et la plus noble aux yeux d'Allah » [illegible]

[illegible]

expliquées

Chapitre X

Les prodiges des alliés d'Allah (awliya')

[illegible] « Parmi les principes fondamentaux des partisans de la Sunna et de l'union il y a également la croyance aux prodiges (*karamat*) des alliés, c'est-à-dire aux événements extraordinaires qui se manifestent à travers leurs personnes (par la volonté divine). Ces prodiges peuvent se manifester sous la forme de diverses connaissances et de dévoilement de l'imperceptible ou de plusieurs types de capacité et d'influence, comme ce qui est rapporté au sujet des peuples précédents, dans la sourate al-Kahf et autres[1] et de même qu'au sujet des premiers musulmans, les compagnons et

[1] L'auteur fait allusion au récit de Dhû al-Qarnayn et autres.

des générations suivantes[illegible]. Ces prodiges continuèrent à exister dans cette communauté jusqu'au jour de la résurrection[illegible].

[illegible]

de 'Imrân, à savoir qu'à...

[illegible]

[30] Ce livre a été édité. Il est largement diffusé

[illegible]

affabulations.

Chapitre XI
Les gens de la Sunna

[illegible] Parmi les principes de la voie empruntée par les gens de la Sunna, il y a le fait de suivre le Prophète [illegible] à la trace[illegible], intérieurement et

[illegible] Ce livre a également été édité

[illegible] Comme a dit l'auteur de ces vers

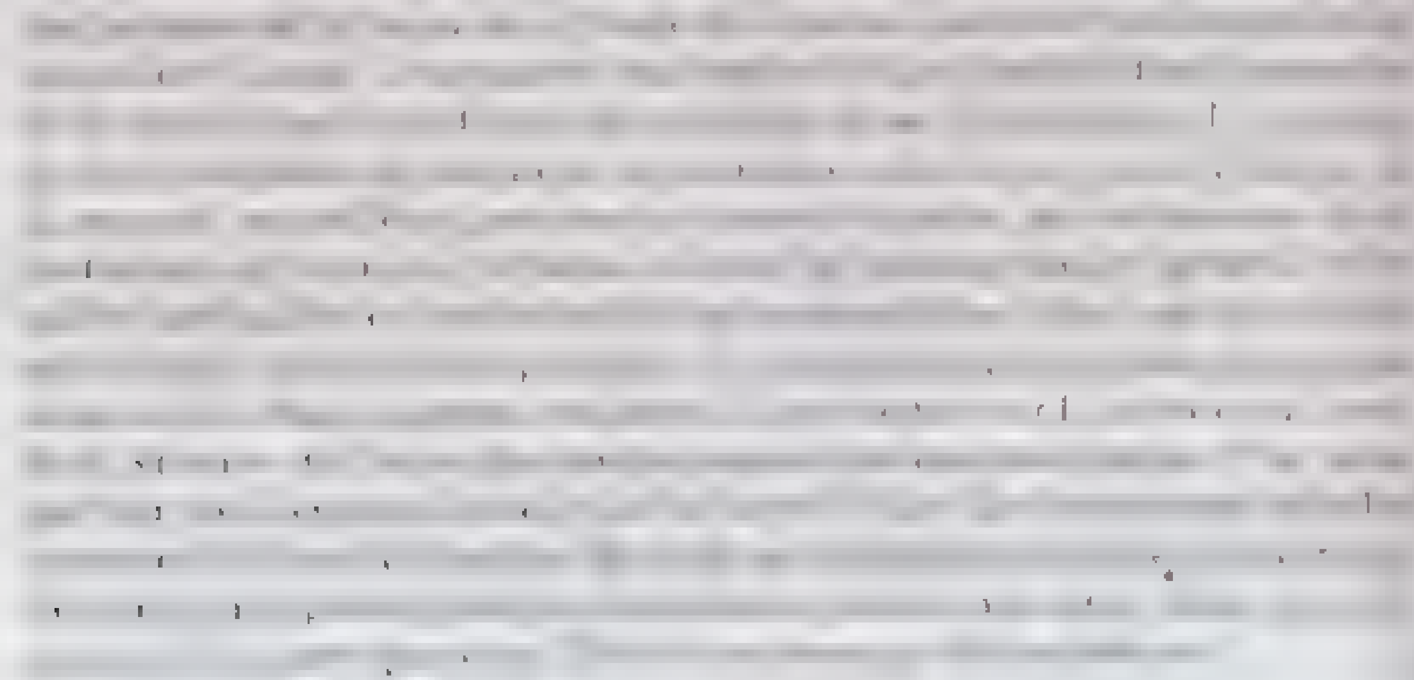
[illegible]

extérieurement, de même que suivre la voie des premiers musulmans, parmi les muhâjirûn et les ansâr, ainsi que l'observance de la recommandation du Prophète qui a dit : « Je vous recommande ma Sunna et celle des califes orthodoxes, bien guidés, qui viendront après moi. Tenez-y et serrez-la de toutes vos forces. Prenez garde aux innovations, car toute innovation est un égarement »[illegible]. Ils savent que la plus



personne au prophète (ﷺ) dans ce domaine. (Cheikh Ibn Bâz)

véridique des paroles est la parole d'Allah et que le meilleur des enseignements est celui de Muhammad ﷺ. Aussi, ils font primer son enseignement sur celui de n'importe quel autre individu. Et c'est pour cette raison qu'on les nomme « Les gens du Livre et de la Sunna ». Ils sont également appelés « les gens de la *jamâ'a* » (union) car la *jamâ'a* signifie l'union, son contraire est la division. Bien que ce terme ait fini par désigner les gens unis eux-mêmes. Le consensus est le troisième principe sur lequel on se base dans la science et la religion. C'est en fonction de ces trois principes que les partisans de la Sunna jugent tout acte ou parole (caché ou manifeste) ayant attrait à la religion. Par ailleurs, le consensus qui répond aux conditions est celui des pieux Prédécesseurs, car ensuite les divergences se sont accrues et la communauté s'est étendue ».



Chapitre XII
Questions d'ordre global

« En plus de tous ces principes, les partisans de la Sunna ordonnent le convenable et interdisent le blâmable d'après ce qui a été imposé par la Charia

puis la langue, puis le cœur, en fonction de la capacité et de l'intérêt. En outre, ils utilisent la voie la plus courte pour atteindre le but, avec douceur et facilité, en se rapprochant d'Allah par leur bienveillance envers les gens, avec l'intention d'être utiles à autrui, de les mener vers tout bien et de les éloigner de tout mal, en agissant selon leurs possibilités. **« Ils considèrent également qu'on accomplit le pèlerinage, le djihad et la prière du vendredi avec les dirigeants, qu'ils soient vertueux ou pervers ».** Parce que leur but principal est de produire les actions utiles et de les parachever et de se débarrasser des inconvénients et de les diminuer. Par conséquent, ils ne s'empêchent pas d'assister le dirigeant injuste dans ce qui est bénéfique pour la communauté et de l'encourager dans ce sens par les paroles et les actes. Ils participent donc avec les dirigeants politiques injustes dans ce qui est bénéfique pour la communauté, et ils ne coopèrent pas lorsqu'il s'agit du mal. Ils veillent à ce que l'entente ait lieu et mettent en garde contre la division. **« Ils veillent à la préservation des prières en commun et considèrent que la bienveillance envers la communauté est un acte religieux ». « Ils ont pour doctrine ce que les hadiths suivants signifient : « Les croyants sont les uns pour les autres comme un édifice dont les briques se soutiennent mutuellement »[161]. En disant cela, le Prophète ﷺ imbriqua les doigts de ses deux mains. « Dans leur amour et leur compassion, les croyants sont semblables au corps qui se mobilise entièrement, par la fièvre et l'insomnie, lorsqu'un seul de ses organes souffre »[162]. Ils recommandent en cas de malheur la patience, la reconnaissance dans l'aisance et d'être satisfait lorsque le sort est amer. Ils invitent aux plus belles vertus et aux bonnes œuvres et ils ont pour doctrine le sens du hadith suivant : « Les croyants dont la foi est la plus parfaite sont ceux qui jouissent des plus belles vertus morales »[163]. Ils recommandent de « Renouer les relations avec**

[161] Rapporté par Bukhârî (5/99) et Muslim (4/1999).
[162] Rapporté par Bukhârî (10/438) et Muslim (4/1999).
[163] Rapporté par Tirmidhî (1172), Abû Dâwud (4682), Ahmad (2/250_470), Ibn abî Shayba (8/515), Ibn Hibbân (1311), Tabarânî dans *Makârim al-Akhlâq* (9), Abû Nu'aym (9/248) et Hâkim (1/3) [...] d'après Abû Hurayra.

celui qui les a coupé, donner à celui qui te prive »[164] et pardonner à celui qui te fait du tort ». Ils ordonnent la bonté envers les parents, l'entretien des liens familiaux, le bon voisinage, la bienfaisance envers les orphelins, les pauvres et les voyageurs et la douceur avec le cerf. Ils interdisent l'orgueil, la vantardise, l'injustice et l'arrogance à tort ou à raison ; ils ordonnent les belles valeurs morales et interdisent à ce sujet toute bassesse[165].Tout ce qu'ils disent ou font, de ce qui a précédé ou autres, est réalisé par pure conformité au Coran et à la Sunna ; leur voie (*tariqa*) est la religion musulmane dont le Prophète Muhammad ﷺ est l'envoyé. Cependant, vu que le Messager d'Allah ﷺ a informé que sa communauté allait se diviser en soixante-treize groupes, qui seront tous dans le feu, sauf un : celui de l'union. Il est rapporté dans un hadith qu'il a dit ﷺ : « Il s'agit de tous ceux qui seront sur la voie qui - aujourd'hui- est la mienne et celle de mes compagnons»[166]. Ceux qui s'attachent à l'Islam pur et immaculé sont donc les partisans de la Sunna et de l'union. Il y a parmi eux les véridiques, les martyrs et les vertueux ; il y a parmi eux des points de repère, des lampes qui dissipent l'obscurité, des hommes dont les haut faits sont gardés en mémoire et dont les vertus sont bien connues ; il y a parmi eux les *« abdâl »*[167] et les guides religieux qui font l'unanimité de la communauté. Ils constituent le

---

[164] A ce sujet le prophète a donné un ordre sahih et confirmé. Voir la mention détaillée des référence du hadith dans le livre « *al-Arba'in fi ad-Da'wa wa-ad-Du'ât* » (n°32).

[165] Comme l'a rapporté Hâkim (1/48) et Abû Nu'aym (3/255) d'après Sahl ibn Sa'd. Sa chaîne de rapporteurs est sahih.

[166] C'est un hadith dont les deux expressions sont sahih et qui possède plusieurs voies et témoignages. Je lui ai consacré un commentaire exhaustif -grâce à Allah- dans un livre distinct que j'ai appelé « *Kashf al-Ghumma 'an Hadith Iftirâq al-Umma* » [...] Voir aussi « *Juz' Ittibâ' as-Sunan* » (n°9) et « *al-Arba'in al-Âthariyya* » (n°13) avec ma revision.

[167] C'est une expression qui désigne - chez les partisans de la Sunna - les pieux et dévots ; en revanche, chez les soufis et les innovateurs, ils ont à son sujet diverses spéculations, notamment le fait qu'à chaque fois qu'un « *badal* » (litté : substitut) disparaît, un autre substitut prend sa place. Or, il n'y a aucun hadith sahih concernant les *abdâl*, comme l'a affirmé Ibn al-Qayyim dans *al-Manâr al-Munîf*, p136, et comme l'a indiqué notre maître dans *ad-Da'îfa* (3/669).

groupe victorieux au sujet duquel le Prophète ﷺ a dit : « Il restera toujours un groupe parmi ma communauté, attaché à la vérité, victorieux, à qui l'absence de soutien et l'opposition de ses adversaires ne nuira point, jusqu'à ce que l'Heure survienne »[168]. Nous demandons à Allah de nous compter parmi eux et de ne pas détourner nos cœurs après nous avoir guidés et de nous accorder une miséricorde de Sa part, car c'est Lui le Donateur gracieux ». Ce sont là des propos concis, clairs et précieux, que l'auteur a réunis dans un seul chapitre, et qui ne nécessitent ni explication ni surplus de clarification.

Louange au Seigneur des univers et prière et salut à Muhammad (ﷺ) ainsi qu'à sa famille et ses compagnons. Ces mots ont été écrits par le commentateur 'Abd Ar-Rahmân ibn Nâsir ibn Sa'di, qu'Allah lui pardonne, ainsi qu'à ses parents et à tous les musulmans. Ce travail a été terminé le 8 *Jumâda al-Ûlâ* de l'année 1369[169] de l'Hégire[170].

---

[168] Il s'agit d'un hadith abondamment rapporté comme l'a affirmé Suyûtî dans son livre *Qatf al-Azhâr al-Mutawâthira* » (n°81) et comme l'a confirmé Kattânî dans *Nathm al-Mutawâthir* (n°145).

[169] Correspondant au 25/02/1950 du calendrier grégorien. Note du relecteur d'après le logiciel Hari-Cal.

[170] La fin de la mise au point de ce texte, de son commentaire et la mention des références de ses hadiths a pu avoir lieu, après avoir fait de mon mieux, en plusieurs et nombreuses fois durant de nombreux mois (donc de manière discontinue) la dernière touche eut lieu la matinée du samedi 21 Ramadân de l'année 1408 de l'Hégire du Prophète (ﷺ). Enoncé verbalement et rédigé de sa plume par Abû Al-Hârith Al-Halabî Al-Atharî (qu'Allah lui pardonne ses péchés et le préserve du mal de sa propre personne).

Sommaire

Préface de l'éditeur 3
La traduction 4
Texte original bilingue 5
COMMENTAIRE DU LIVRE 89
Chapitre 1 : Les attributs 92
Chapitre 2 : Les gens de la sunna et ceux de l'innovation 127
Chapitre 3 : De la sunna du Prophète ﷺ 128
Chapitre 4 : L'élévation et le dessus 141
Chapitre 5 : La proximité 143
Chapitre 6 : Le Coran est la parole d'Allah 144
Chapitre 7 : Au-delà de la mort 146
Chapitre 8 : La foi 160
Chapitre 9 : Les Compagnons 165
Chapitre 10 : Les prodiges des alliés d'Allah 173
Chapitre 11 : Les partisans de la sunna 176
Chapitre 12 : Questions d'ordre global 178

Livres déjà parus chez Dar Al-Muslim 183
Sommaire 191
Notes 192